BONDIA® ARUBA

CAft cu elogio...
Y mas critica...

Dialuna 17 di Februari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Gobierno pro-establecimento di mas clinica priva



Pagina 2

- **Lejuez ta cuestiona pago pa transferencia bancario**
  Pagina 3
- **Comite binacional Colombo-Arubano institui**
  Pagina 31
- **Luna pasa tabata e januari mas cayente den record**
  Pagina 30

25% di mucha entre 3 luna pa 1 aña tin sobrepeso



Pagina 4



Pagina 6

Protesta na Argentina contra bishita di IMF



Pagina 15

Lighting Parade yen di creatividad y ambiente

BONDIA ARUBA

Pa SEPPA

Werksternan na servicio di SKOA tin derecho na condicion secundario



ORANJESTAD – Sindicato di sector publico SEPPA a dicidi di reacciona riba e solicitud cu minister di Enseñansa, Rudy Lampe a haci den direccion di directiva di Stichting di e scolnan Catolico (SKOA) pa coregi e situacion cu a surgi cu APFA, caminda e trahadonan di e fundacion aki kier a afilia na e fondo di pension aki, sin cu nan tin un status di ambtenaar.

Derecho na pensioen
Ta asina cu na tur fundacion cu ta wordo subsidia y SKOA ta un di nan, gobierno ta subsidia salarionan, diferente condicionnan secundario igual cu empleado publico. Cu excepcion di p.e. pension. Segun SEPPA, esaki ta un situacion di hopi aña. Gobierno tras di gobierno a ehecuta esaki.

SEPPA a indica cu gobierno semper a hiba e maneho cu e ta subsidia salario a base di un sistema cu e ta controla. Pues, for di momento cu e rangenstelsel pa werksternan a drenta na vigor pa esunnan cu ta labora pa pais Aruba, automaticamente gobierno a pone esaki tambe como e base pa por paga esunnan cu ta labora na fundacionnan. Mescos ta e condicionnan laboral secundario. Pa e sindicato ta inaceptabel pa gobierno awor bin bisa, cu ta subsidia e salario basico, mientras otro condicionnan secundario no.

Ademas, tur e prima(nan), p.e. bashi premie, gelijkbedrag, reparatiepremie tur ta parti di e salario of entrada di e trahado, ya cu tur esakinan en principio lo mester tabata den salario, pero a acorda pa pone nan na banda. Pues, ta incomprendibel pa SEPPA cu awor gobierno a bisa cu ta sigui subsidia salario, pero ta parce cu e premienan cu tambe ta parti di salario, esey si no.

SEPPA ta spera cu e asunto aki ta wordo atendi corectamente pa Conseho di Minister pa evita desasternan pa grupo grandi di trahado. E sindicato ta haya cu e fundacionnan si tin e obligacion como dunado di trabao pa cumpli cu su trahadonan, pero no ta dispone di placa pa por haci esaki. Menos ainda crea dos tipo di trahado den su organisacion, pa un ta gosa di mas beneficio cu e otro.

Pa SEPPA esaki no tin nada di haber cu e status di ambtenaar, pero ta un cuestion di principio. Aworaki SEPPA ta referi na e situacion cu a surgi p.e. na SKOA, pero e por pasa den tur fundacionnan aki na Aruba y por crea mas problema .

Condicion laboral
SEPPA a splica cu na aña 1990 Gobierno a cambia e status di tur arbeider y werkster pa ambtenaar y tambe a keda dicidi cu lo mester traha un sistema di areglo di rango of posicion nobo (rangenstelsel).

SEPPA mester a lucha hopi mes, pa logra kibra loke a keda categorisa tambe como un 'discriminacion'. Esaki pa motibo cu e protocol di 1997 tabata papia idioma cla. Simplemente mester a traha riba un areglo nobo pa e werksternan. Ta asina cu na 1997 a regla e solamente pa e arbeidernan y e grupo di werksternan mes a keda afo Despues SEPPA a enfrenta e decision di gobierno cu a dicidi cu lo bay pasa e trabaonan aki di limpieza pa sector priva. Atrobe na 2003 a base di un caso na corte a bolbe enfatisa e urgencia pa por yega na un rangenstelsel. Na 2004, porfin gobierno ta cambia su decision y ta haci e werksternan –segun SEPPA- ambtenaar cual ta bolbe habri e caminda pa discuti un rangenstelsel.

E acuerdo cu tin riba e asunto di werksternan, tanto pa esunnan den gobierno como pa e fundacionnan tabata un lucha largo. E asunto di werksternan ta na varios ocasion e sindicato a trece padilanti y ta e asunto cu a conoce un discriminacion masha grandi mes.

Durante añanan, SEPPA a bin ta trece padilanti cu akinan ta trata di un grupo di trahadonan, hende muhenan balente cu a keda perhudica den hopi sentido.

Perhudica pa motibo di decisionnan den pasado. Despues pa falta di decisionnan corecto cu mester a wordo ehecuta. Despues pa falta di un sistema na unda solamente ta wak e placa y no e derecho di e trahado. E sindicato a indica cu pa hopi aña e hende muhenan aki a traha den: incertidumbre, salario abao cu a keda atras pa hopi aña, sin un perspectiva di carera (hasta mester corda e decision di gobierno un tempo pa duna e servicio aki na tercera nan (sector priva). Esaki a bolbe tuma su añanan, ya cu gobierno a keda insisti cu no tin placa.
Na 2013, SEPPA despues di un lucha largo a yega na acuerdo cu gobierno riba e Rangenstelsel pa e werksternan. Durante discusionnan semper e sindicato a papia di werksternan den servicio di gobierno, pero tambe esunnan di fundacionnan .

Despues di augustus 2013, e implementacion di e cambionan di salario a conoce algun problemanan tambe. Hasta ora cu a ripara cu e fundacionnan no tabata haya e subsidio corecto pa por ehecuta e rangenstelsel di 2013 pa e werksternan cu ta traha na e fundacionnan. E discusionnan aki tambe e sindicato a hiba cu gobierno y despues esaki a keda corigi di banda di gobierno .

Gobierno lo facilita establecimento di mas clinica priva

ORANJESTAD – Prome Minister Evelyn Wever-Croes a informa cu hunto cu minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber, su gobierno lo bay den e siguiente paso di purba di trece establecimento di clinicanan priva na Aruba.

Prome cu nan ta dal e stap aki, nan mester hinca bon den otro e legislacion pa garantisa calidad den e servicio aki. Ta conoci e retonan financiero cu gobierno di Aruba tin pa baha su gastonan ta grandi.

Un gasto cu ta pesa hopi den presupuesto di pais Aruba y cu ta sigui crece keto bay ta esun di AZV. Seguramente e establecimento di clinica priva na Aruba lo alivia eventualmente un poco e gasto aki, y lo mehora e servicio pa nos comunidad.

Den pasado, gobierno di MEP tabatin un vision y maneho otro, restringiendo e tipo di apertura aki. Pero mirando e desafionan cu nos pais tin, nos por ripara un cambio di mentalidad politico di e partido aki cu ta forma gobierno hunto cu otro partidonan den coalicion (POR y RED).

E tema aki a resalta despues cu premier Wever-Croes a realisa un bishita cerca presidente Colombiano, Ivan Duque, unda nan a trata entro otro e topico di servicio di salud y cuido medico. Den e mesun tereno di salud, nos prome mandatario a papia cu e mandatario Colombiano riba nos hobennan yiu di tera cu ta studia medicina of ta haci un specialisacion den nos region y e retonan cu nos tin.

Segun premier Wever-Croes su colega di Salubridad Publico, Dangui Oduber ta hopi leu riba e tema di acreditacion di e profesionalnan aki,locual e ta considera 'hopi bon.'



Daphne Lejuez cu pregunta tocante tarifa di CBA pa transaccion entre banco

ORANJESTAD – Den un carta fecha 14 di februari 2020 parlamentario independiente Daphne Lejuez a haci pregunta na ministro encarga cu Finanzas, Asunto Economico y Cultura, relaciona cu e cobranza cu Banco Central di Aruba ta impone riba e banco y/o clientenan den uso di e sistema di pago inmediato nobo, yama 'i-Pago' introduci entrante 1 di januari 2020, cu ta percura pa e pagonan entre diferente banco lo bay tuma lugar inmediatamente.

Pa por combati e costonan di e inversion aki, Banco Central ta cobra pa cada transaccion entre dos banco, di Afl. 250,- o mas, un suma di Afl. 0,70. Transaccion bao di Afl. 250,- no ta paga nada. A calcula e suma aki, segun Banco Central, a base di e volumen di transaccion cu ta anticipa.
E preguntanan dirigi na e mandatario concerni ta:

1. Ministro ta na altura di e servicio nobo aki y tambe di e tarifa nobo aki? Den caso afirmativo, kico ta opinion di Ministro tocante e introduccion di e costo adicional pa Banco Central di Aruba pa 'doing business'? Si acaso no, pakico no?
2. Ministro por indica ken lo debe e tarifa aki? E banco cu ta transferi e placa, e banco receptor, o ambos? Por fabor tambe un splicacion pakico.
3. En vista cu por supone cu costonan adicional ta ser cobra di e clientenan, por considera e tarifa nobo aki tambe como un adicion na costo, ya cu tanto casi tur empresa como ciudadano ta haci transaccion interbancario diariamente. Por pensa riba pago na proveedor, paga salario, haci compra na supermercado y tienda, pago di cuenta di energia, etc. Tabatin un investigacion previo encuanto e posible efectonan di e tarifa aki pa servicio empresarial y pa ciudadano? Den caso afirmativo, ta posible comparti esaki cu Staten? Si acaso no, pakico no?
4. Banconan lo mantene e tarifa aki o lo e cobranza di e tarifa aki na e cliente implica cu e banconan por aumenta e tarifa aki gradualmente pa e cliente?
5. E tarifa ta mara na un periodo fiho? Si acaso afirmativo, pa cuanto tempo y si no, pakico no?
6. Segun e splicacion riba website di Banco Central di Aruba no ta cobra gasto di transaccion pa transaccion bao di 250 florin. Pakico a scoge pa un limite di 250 florin y no mas halto? Tin un diferencia entre di procedimento pa procesa un transaccion di 250 florin o uno di por ehemplo 350 florin o mas? Bo lo por duna un splicacion pa e escogencia aki?
7. Si un hende tin un hipoteca cera cerca un banco, e cliente mester laga su salario core via e banco ey. Ministro por informa Staten kico ta e posible consecuencianan di e introduccion di e tarifa pa e banconan comercial como tambe pa e clientenan si nan ta atende asunto na diferente banco y kier evita e tarifa aki?
8. Minister por informa Staten si e tarifa aki ta bay ta complementario na e tarifa existente pa transaccion interbancario, o lo reemplaza esaki completamente pa e tarifa nobo aki?



Nota di redaccion:
E sistema nobo di transaccion inmediato ta un mehoracion grandi tanto pa e ciudadano como pa e empresario, riba cual mester a warda demasiado tempo. E lo contribui na menos uso di cash y mas transparencia den e sistema bancario. Sin embargo, ta di spera cu e tarifa aki ta en berdad pa combati gasto di inversion so, y no ta añadi na ganashi di Banco Central, y consecuentemente na mas dividendo pa caha di gobierno.

DVG: Periodo di observacion a pasa pa famia Chines den cuarentena

ORANJESTAD – Dia 1 di februari 2020 a regresa Aruba for di China algun residente Chines. Segun informacion ricibi e residentenan aki no a hospeda na ningun region afecta pa Corona Virus COVID-19 na China tampoco a mantene contacto cu ningun hende malo, cu ta e criteria defini pa considera un persona sospechoso.

Pa ta sigur cu e famia aki no tin e virus y ta encontra nan mes den periodo di incubacion unda sintomanan lo aparece despues, seccion di malesa infeccioso a pidi colaboracion di e famia pa keda den cuarentena pa 14 dia. E famia a compronde esaki y a colabora cu e proceso. Durante e 14 dianan cu a pasa e seccion responsabel a controla e famia tur dia riba sintomanan di griep relaciona cu corona virus COVID-19.
Awe despues di 14 dia Departamento di Salud Publico por informa cu e famia en cuestion ningun dia a presenta ningun sintoma sospechoso y desde awe 15 di februari ta liber di cuarentena.



SEPPA ta pidi gobierno coregi eror cometi cu kitamento di AZV plus

ORANJESTAD – Sindicato SEPPA ta spera cu e eror cometi cu e 'aanvullende verzekering' of AZV plus, lo wordo aclaria y coregi.

Ta asina cu apenas algun siman di prome luna di aña 2020, e trahadonan di fundacionnan a haya informacion cu e 'aanvullende verzekering' of AZV plus, cu tabata wordo subsidia pa Gobierno, ya no lo ta e caso mas.

Sindicato di e sector priva SEPPA no sa for di unda of ki momento e decision aki a sali. Loke si ta conoci ta cu e fundacionnan diripiente ta haya nan man na cabes, ya cu semper e derecho aki a wordo subsidia pa e trahadonan di fundacionnan. Ademas di esaki, e ta hinca den diferente contracto di trabao, asina e sindicato ta splica.

SEPPA a reuni cu Minister di Asuntonan Social, ya cu mayoria di e fundacionnan aki ta cay bao di su ministerio. Minister Glenbert Croes a informa SEPPA cu su gobierno en todo caso no a duna ningun ordo pa kita un derecho asina for di e trahadonan di fundacionnan.

SEPPA ta spera e mesun reaccion di parti di e otro ministernan di e gabinete actual bao cual un of otro fundacion ta resorta, pa asina e asunto aki ta wordo aclara y soluciona manera mester ta. Tambe SEPPA a bin comprende cu lo bay corigi e mal entendimento aki pa asina esunnan cu tin cu corigi e eror aki hacie tambe.

Wit Gele Kruis:

'25% di mucha entre 3 luna pa 1 aña tin sobrepeso'



ORANJESTAD – Wit Gele Kruis lo ta colaborando cu Investigacion riba sobrepreso y obesidad pa baby entre 0 pa 24 luna na Aruba, conhuntamente cu dokter di mucha neonatologo Anne-Mieke Oudshoorn y tres studiante di Groningen.

Linda Croes, coordinador di departamento di Ouderkindzorg Consultative Bureau a menciona cu ta contento cu investigacion cu Oudshoorn lo ta bezig cune. E ta sigur cu un investigacion asina lo ta beneficioso pa muchanan di Aruba.

Nan a sinta cu e team di Consultatie Bureau conhuntamente cu 3 studiante di Groningen pa wak con por haci e investigacion 'mas efectivo', pero tambe pa mayornan keda bishita ,mirando cu ta un cooperacion cu mayornan.

Croes ta duna di conoce cu consultorio ta bon atendi pa mayornan cu tin mucha chikito. E consultorio ta un servicio cu With Gele Kruis ta duna pa asina wak cuanto e mucha ta pisa of midi, pa wak con e alimentacion ta, 'nos ta pone atencion na comemento'.

E ta bisa cu cada biaha cu mayornan bin cerca nan, e ta un topico cu semper ta papia riba dje y nan departamento semper ta keda puntra. E ta bisa cu e cifranan cu ta drenta ta alarmante, unda cu ya caba por mira 25% di e muchanan di 3 luna pa 1 aña tin sobrepeso. Pa nan e ta alarmante, mirando con na un edad asina trempan por papia di sobrepeso.

E prome pregunta cu nan ta puntra tur mayor ora nan bin Wit Gele Kruis ta e parti nutritivo. Pa cada mucha cu bin cu nan mayor, nan ta duna conseho na e mayornan riba kico mester duna di cuminda, cantidad y guia tocante e peso di mucha.

Conhuntamente cu e mayor nan ta guia y sostene un desaroyo saludabel. Pero den investigacion a haci den pasado, e ta bisa cu otro persona rond di e mayornan, manera famia extendi (welonan, tantanan) tambe ta duna e mayornan conseho y guia, y ya cu ta trata di famia, e mayornan ta prefera di tuma esey 'en bes di conseho di Wit Gele Kruis'.

Oudshoorn ta trahando pa 10 aña na Aruba y ta mira e problema cu adulto y mucha cu tin sobrepeso of obesidad ta sufri. Tin investigacion internacional cu ta mustra cu e problemanan desaroya na un edad mas grandi ta cuminsa ora ta mucha, pues den 'e prome periodo di nan bida'.

E ta splica cu for di momento cu e mucha ta den bariga di e mama te cu e mucha haci 1 aña ta un periodo importante. "E prome 6 luna ta determina e manera cu e mucha lo sufri di sobrepreso."

Nan lo kier wak cua ta e puntonan cu tin pa asina despues nan por preveni e muchanan di bira gordo.

Mucho programa awendia ta bay di mucha cu ta obeso of tin sobrepeso y pa nan perde e peso y ta mas saludable ora nan bira adulto.

Sinembargo e ta bisa cu lo ta miho pa preveni prome cu e mucha yega na 12 aña di edad pasobra na e momento ey ya ta laat.

Oudshoorn a bisa cu e tres studiante di Groningen lo ta pa 2 luna haciendo pregunta pa muchanan di 0 te cu 12 luna cu ta acerca e consultatie bureau pa mayornan. E ta bisa cu e pregunta ta largo pa esunnan cu ta bay participa den investigacion.

Pregunta manera cuanto cuminda ta duna e baby, yoramento di mucha, con e ta reacciona riba cuminda, 'nos lo puntra hopi pregunta'. Ora nan tin tur e pregunta y contesta, nan lo reuni tur esaki. Pregunta manera cuanto berdura of fruta e mucha ta come. Cuminda tambe manera pasta, funchi pero ta control normal.

Nan lo siña dicon e mucha tin sobrepeso y kico nan lo kier drecha. E ta enfatisa cu tur e informacion cu lo obtene lo ta anonimo y no lo haya e nomber di e mucha of e data cu nan tin. Tambe ta importante pa bisa cu ta importante pa mayor duna permiso.

Den investigacion di CBS tabatin mucha di 3 luna bay ariba cu 25 – 30 % sobrespeso y 10% obesidad. Esey ta te cu 5 aña. Pa muchanan den nan 12 aña di edad, e ta bisa cu ta 50% di obesidad.

Nan lo kier pa hopi mayor acerca e consultative bureau, conhuntamente cu e studiante di medicina nan lo tin dos colega na Hulanda cu lo ta haciendo e investigacion y ta colecta e data. Nan lo compara di nan investigacion na Hulanda y esun na Aruba y wak e diferencia aki.

E preguntanan lo ta den tur cuatro idioma pa ta facil mirando cu tin diferente famia cu no por domina tur idioma. Tambe ta remarca cu lo tin colega di Wit Gele Kruis pa cualkier ayudo cu e studiante lo tin mester.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

CAft cu elogio...
Y mas critica...

Nos tabatin bishita atrobe di e colectivo cu ta supervisa nos finanzas publico. Tabatin basta tema pa trata, cu varios punto negativo, pero tambe algun positivo, segun CAft. Nan no a duna nan opinion ainda riba e informe number 4 di aña 2019 cu ta contene e cifranan general di aña pasa, pasobra nan a caba di haya esaki. Sin embargo, algo a cambia cu awor nos por dispone di e rapport aki na mes momento cu esaki bay pa CAft y no manera antes, cu ta haya e documento te ora e opinion di CAft keda cla. Den su carta acompañante pa Staten ministro di finanzas ta informa cu e ta cumpli cu e deseo di parlamento pa no warda riba e reaccion di CAft sino pa pone e documento inmediatamente disponible pa parlamento. Un deseo corecto y ta bon cu e mandatario ta cumpli cu esaki tambe.

En general por bisa cu den sentido financiero 2019 a bay bon, cu entrada di gobierno casi cumpliendo cu e targetnan poni pa diferente tipo di entrada, y en todo caso cumpliendo cu e norma di -0,5% di GDP pa loke ta e deficit. Gastonan tambe a keda dentro di e parametronan proponi, aunke mester observa cu 'Goederen & Diensten' a keda casi 20 miyon florin bao di e suma presupuesta. Pregunta ta si no a pospone e gastonan presupuesta y cu nan ta bolbe despues. Si esey ta e caso e ta mustra bon pa 2019, pero e gasto lo bin toch.

Gastonan di personal ta keda un tema importante, y complica. Por mira den e cifranan presenta cu gobierno entre fin di 2018 y di 2019 a perde 124 cupo di trabao. Te awe gasto promedio pa un puesto den gobierno ta alrededor di 100.000 florin, en teoria por spaar aki casi 12,5 miyon florin. Esey den teoria, pasobra no tur e puestonan aki, cu parcialmente ta hende cu a bay cu pension y otro cu a bay cu VUT, por keda sin reemplaza, desde pafo di e aparato gubernamental. Ademas, gasto ta subi automaticamente bao di e mecanismo di promocion y 'periodiek' cu ta aumenta e salarionan. Aki nos ta haya oportunidad di mira con esaki ta funciona: ta baha 124 cupo den 1 aña y e gastonan total a keda na mesun nivel. Conclusion: si bo kier baha gasto di berdad, mester baha mas puesto di trabao den un aña, y esey ta rekeri un esfuerso explicito, cu nos no ta mira. Ta p'esey cu nos ta yama e maneho di personal hiba te awor un ehercicio di 'manicure' cu no ta yuda structuralmente. Y pasa e empleadonan di Crisisplan pa 'Goederen & Diensten' cu un contrato empresarial pa camufla gasto di personal no ta cambia nada. Gobierno tin cos mas serio pa haci.

Otro problema cu CAft ta señala ta pa sigui aumenta entrada di gobierno a traves di aumenta entrada, y mester cuminsa haci algo mas drastico na banda di gasto. E mensahe aki no ta nobo, aña pasa e tabata entre otro den e conseho di IMF tambe, ademas cu esey ta algo obvio pa hopi di nos tambe. Nos no mester ta profesor di finanzas publico pa constata esaki; cualkier ama di cas cu ta logra maneha su placa relativamente bon, por bisa esey. Sin embargo, ora politica ta envolvi, ta surgi un logica distinto cu ta mustra den otro direccion. Ban ilustra esey cu e cifranan recientemente elabora pa IMF, riba peticion di gobierno. Nos ta na un nivel di algo mas di 7.000 salario cu gobierno ta paga, mas e alrededor di 860 cu ta paga indirectamente na e fundacionnan den e.o. sector social. Pero tin aki tambe un grupo di mas di 600 persona cu ta esnan cu ta den e areglo di VUT y tambe e personanan trahando pa uitzendbureau. Nos no conoce e cifranan exacto pero ban supone cu tin 300 persona trahando pa uitzendbureau. Ki tipo di trabao nan ta haci? Mas tanto trabao cu e ambtenaarnan no kier haci... Asina ta crea e contradiccion cu gobierno tin un exceso enorme di empleado den e rangonan mas abao, sin embargo mester haci un apelacion riba 'tropa di emergencia' di uitzendbureau pa por funciona! Ta esaki ta e cosnan cu nos nunca ta mira bin dilanti y cu ta indica un necesidad grandi di cuminsa restructura y drecha trabao den e departamentonan, un mas cu otro. Y esey no ta sucede. Asina nos ta keda tende e critica di CAft, y di hopi hende aki na Aruba, cu gobierno ta cumpli cu lo minimo, loke ta di elogia, pero no ta remedia nada.

Y tur esaki cu miras pa futuro, unda tin problema grandi ta spera nos. CAft a cuminsa indica nan, a traves di nan bishita reciente cerca Banco di Seguro Social (SVb). No cu ta cos cu nos sa, na varios ocasion e problemanan financiero relaciona cu AOV y AZV a bin dilanti, pero no ta mira nada ainda di cuminsa planifica pa enfrenta e retonan. Pa colmo, nos tin e expertonan local pa traha riba esaki. E ta bay exigi si cu nos, 'for once' mester pone color politico un banda y cuminsa planifica. Nos mester mas cu roadshow di 'innovacion' pa logra nos meta.

BONDIA ARUBA

Protesta na Argentina contra prome bishita di IMF den era di Fernández

BUENOS AIRES (France24/EFE) – Cayanan di Buenos Aires tabatin atrobe miles di persona pa via di rechaso pa Fondo Monetario Internacional (IMF). Un mision di e organismo aki a yega 12 di februari ultimo na Argentina pa cuminsa defini e plan di renegociacion di e 57.000 miyon dollar cu na 2018 a ser solicita pa ex-presidente Mauricio Macri pa sali di e crisis economico cu e pais ta enfrenta.

Manifestantenan tabata protagonisa distinto mobilisacion pa exigi e suspension di e pago di debe en cuestion y haci un investigacion.

E marcha a yega na e sede di IMF den capital, otro pa sede di Gobierno na Plaza de Mayo, y un ultimo pa Congreso, unda e minister di Economia, Martin Guzman, tabata presenta un discurso riba e situacion y su plan fiscal.

“E prome cos cu nos a haci ta cu nos tin un boluntad pa paga e debe. E problema ta cu no tin capacidad pa haci esey. Pa paga e debe, Argentina tin cu crece, y pa crece tin cu kita e peso cu tin riba dje di un debe cu ta kita e rosea” e minister di Economia a bisa e legisladonan.

E hefe di e cartera Economico di Argentina tambe a bisa cu ‘tin un entendimento creciente mutuo’ entre ambos banda riba con pa maneha e problema. Pero tambe a culpa pa e crisis di credito e politica di austeridad cu e fondo ta recomenda pa e paisnan cu no tin likides y cu ta busca prestamo. A priminti di rechasa e medidanan di e sorto aki. “No tin nada pio pa un pais den recesion cu austeridad”, el a señala.



E bishita di e organismo financiero na e pais ta e prome cu a realisa desde cu presidente Alberto Fernandez a asumi poder na december ultimo. E mision dirigi pa Julie Kozack y Luis Cubeddu lo bay ta te dia 19 di februari y tin inclui reunionnan pa discuti e programa economico di Gobierno, cu ta insisti di renegocia e termino di e debe, y ta plantia e suspension di pago.

Miles di persona a marcha na Santiago pa rechasa un Constitucion nobo

SANTIAGO (EFE) – Miles di persona diasabra ultimo a marcha riba caya di Santiago di Chile pa mustra nan posicion contra e redaccion di un Constitucion nobo y fomenta e opcion di rechasa e proceso constituyente den e proximo referendum den luna di april.

Cu e grito di ‘Rechaso, rechaso. Nos no kier miseria. Nos no lo ta ni Cuba ni Venezuela’, e ciudadanonan a manifesta na bario di Las Condes, pa mustra desacuerdo cu e idea di un Carta Magna nobo.

Entre e gritonan di e personanan cu a asisti pa e concentracion y e pitamento di autonan cu tabata pasa cerca pa motiba e personanan, e mobilisacion a desaroya cu normalidad y sin incidente.



E Constitucion Chileno actual, hereda di e dictadura di Augusto Pinochet (1973-1990), ta den duda como e origen di desigualdad na e pais.

E protestanan social cu ta desaroya na Chile desde october ultimo contra e modelo socio- economico Chileno y e Gobierno di Sebastian Piñera, y cu a laga por lo menos 30 persona fayecido, a pone den mira e carta Magna.

Desde e poder Legislativo a alcansa un acuerdo entre oficialismo y oposicion pa concretisa un proceso constituyente den cual e ciudadanonan lo dicidi riba e futuro di e Constitucion.

Dia 26 di april proximo e ciudadanonan ta convoca pa dicidi si nan ta aproba e creacion di un Carta Magna nobo of nan ta keda cu esun cu nan tin.

E opcion ultimo, esun di mantene e texto fundamental actual, ta e mesun cu nan a defende na e cayanan capitalino.

Oposicion di Nicaragua ta pretende ‘expulsa’ regimen di Daniel Ortega pa ‘via electoral’

MANAGUA (Infobae) – Diahuebs ultimo na Miami, lider di Partido di Unidad Liberal Republicano di Nicaragua, Noel Vidaurre, a mustra confia cu presion nacional y internacional lo haci cu lo celebra e eleccion premira pa 2021 na e pais Centro Americano, ademas a pronostica cu e ‘dictador’ Daniel Ortega lo ser ‘desaloha di poder’ a traves di voto.

Violencia no ta ‘un opcion viabel’. “Nos no kier mas sanger”, Vidaurre a bisa ademas cu ta defende e idea di un bloke di centro derecha cu no lo haci aliansa cu e forsa di iskierda sandinista disidente, cu e proximidad di e eleccionnan y a sigura di tin apoyo di e Partido Conservador.



Na su huicio, pa Ortega ta ‘imperativo’ pa convoca eleccionnan y permiti cu nan ‘ta liber y transparente’, sino e ta den riesgo, entre otro di sancion, e expulsion di Nicaragua di e Tratado di Liber Comercio di Merca cu Centro America y Caribe (CAFTA-DR), sin e cual ‘e pas lo sink den un dia’.

Vidaurre ta na Miami, undaa e ta reuni cu personanan exilia di Nicaragua y a duna di conoce e situacion y su proyecto ‘Avanza Republica’.

E ex-diputado a señala cu e indice di desempleo na Nicaragua ta di 40% y si e 135.000 persona cu ta traha na zona franca crea pa CAFTA-DR lo bay keda sin trabou, e economia lo collapse.

Tambe a bisa cu si Ortega ‘horta e eleccionnan’ di 2021 manera Evo Morales a haci na Bolivia, e Nicaraguensenan lo sali riba caya pa ‘exigi e cambio’.

Cayman Islands: Riba lista preto di Union Europeo como paraiso financiero

(Gaurdian) – Cayman Islands, un teritorio Britanico di ultramar, ta bay riba lista preto di Union Europeo, dos siman despues cu Reino Uni a sali di Union Europeo.
Den un indicacion cla di e perdida di influencia di Gran Bretaña den toma di decision den Union Europeo, ta anticipa cu e restante 27 ministronan di finanzas di e comunidad lo aproba e decision e siman aki.



E 'blacklist' di Union Europeo ta un intento pa evita perdida di capital a traves di evasion di impuesto cu ta calcula actualmente na 506 biyon liber Britanico pa aña. Sin embargo, estadonan miembro no ta cay bao di e screen pa establece e lista.
Teritorionan cu ta liga na estadonan miembro tambe a logra evadi e lista y den pasado Reino Uni como miembro a lobby pisa pa duna proteccion na su teritorionan di ultramar, hopi di nan den Caribe.
Diaranzon pasa embahadornan di Union Europeo a conclui cu e islanan den Caribe no ta tanto cooperativo cu Bruselas riba transparencia financiero. Cayman Islands lo join Fiji, Oman, Samoa, Trinidad & Tobago, Vanuatu y tres teritorio Mericano, cu ta Samoa Americano, Guam, y US Virgin Islands riba e lista di pais "no cooperativo".
Aña pasa Reino Uni y su red di evasion di impuesto empresarial a ser considera e facilitador mas grandi na mundo di evasion di impuesto corporativo pa Tax Justice Network.
Teritorionan Britanico ta ocupa cuatro di e dies lugarnan di e lista cu a haci mas pa "prolifera evasion di impuesto corporativo" riba e "tax haven index".
Status di Cayman Islands y British Virgin Islands ta bao revision desde cu nan a subi e lista "shinishi" di UE na 2018.
Ta mira e medida como un advertencia na Gran Bretaña pa loke por pasa den e negociacionnan tocante cooperacion economico

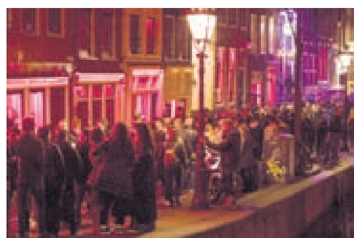
Venezuela: Guaido no ta bay ningun 'farsa electoral'



(LaPatilla/ElPais) - Presidente interino di Venezuela y presidente di Asamblea Nacional, Juan Guaido, a sigura diasabra pasa cu el a "ricibi e mensahe" di e regimen di Nicolas Maduro, cu a pone su tio den prison siman pasa, despues di nan yegada hunto na Caracas.
Den su prome rueda di prensa despues di su biahe di 23 dia, Guaido a manifesta cu, cu e medida aki e regimen no ta bay logra nada y a anuncia protesta nobo pa cual el a pidi compromiso di su compatriotanan y sancion di aliadonan contra regimen di Nicolas Maduro.
Guaido a descarta e posibilidad cu oposicion lo participa na eleccion organisa pa Maduro. "Nos no ta bay presta nos mes pa ningun farsa. Nos ta bay eleccion, pero eleccion limpi, cu garantia pa tur actor," el a sigura, como respuesta na e proposicion di e lider Chavista cu diabierna pasa a pidi dialoga pa logra un Conseho Electoral Nacional (CNE) pa supervisa eleccion parlamentario e aña aki. E regimen ta pretende cu e proceso lo por ta supervisa pa e parlamento paralelo, cu no ta conta cu mayoria, dirigi pa Luis Para.

Durante su intervencion den e rueda, Guaido a mantene un tono desafiante contra Maduro, ken e no a stop di yama un "dictador" y a mustra dispuesto pa forsa un transicion den e pais. Tambe el a bisa cu Maduro su tempo a caba, acusando Maduro di ta busca regla asunto "pidiendo cacao" cerca presidente Trump.
Guaido no kier a profundisa den detaye tocante su conversacion cu presidente Trump y otro lidernan internacional pero a bisa si cu tin un strategia concebi. Entre otro tin un pacto pa para e trafico ilegal di oro y tin acuerdo pa reconstruccion di e pais y tambe pa finalisa argumento contra Maduro den Corte Penal Internacional na Den Haag.

Amsterdam ta prohibi gruponan di tour di mira bentana di Red Light District



AMSTERDAM (AP) — Gobierno local na Amsterdam a prohibi tournan cu guia pa hiba gruponan a traves di e famoso bentananan di e Red Light District di e ciudad, unda bishitantenan ta mira prostituta semi- sunu.

E movida anuncia siman pasa ta e intento mas recien di gobierno di e ciudad pa aborda exceso di turismo y protege trahadonan den Red Light District di e capital Hulandes, cu ta un magneet pa turistanan cu ta comporta malo.

Miembronan di e gruponan di tour regularmente ta abusa trahadonan di e districto y saca nan potret sin permiso, e ciudad a bisa. "Ta falta di respet pa trata e trahadonan aki como un atraccion turistico", alcalde interino di Amsterdam, Victor Everhardt a bisa den un declaracion.

Ainda lo permiti tour di Red Light District si e guianan tene nan mes na e restriccion nobo, cu ta drenta na vigor na april, y tene e bentananan fuera di nan itinerario.

Alrededor di 115 tour guia ta pasa a traves di e districto tur dia. E ciudad a bisa cu investigacion a demostra cu e cantidad halto di bishitante ta un inconveniencia pa mas di mita di e residente y negoshinan den e area.

Prohibicion di gruponan di tour for di e bentananan den Red Light District 'lo yuda preveni interupcion pa residente y negoshinan', Everhardt a bisa.

Amsterdam pa varios aña a sufri di e banda negativo di demasiado hende yenando e cayanan di e curason historico di e ciudad, incluyendo e Red Light District.

COO: Caso na Aeropuerto no tabata coronavirus

ST MAARTEN (TheDailyHerald) – No tin motibo pa panico, ya cu e pasahero riba rolstoel mira riba un video cu a circula riba rednan social no tin sintoma di coronavirus, segun COO di Princess Juliana International Airport, Michel Hyman.

"A insinua cu e pasahero tabata infecta cu novel coronavirus, y mediante esaki nos ta confirmando cu no mester tin ningun motibo pa panico, ya cu esaki no ta e caso", Hyman a bisa.

E pasahero tabata un homber Filipino kende tabata biahando for di Manila, Filipinas, na Tortola, British Virgin Islands (BVI). El a yega St. Maarten diabierna atardi mediante un vuelo di KLM.

Segun e aeropuerto, e pasahero tabata sinti cu gana di saca y subsecuentemente a saca. Team di emergencia di Rescate y Bombero (RFF) di aeropuerto a responde na e situacion. A hiba e pasahero na e camber di isolacion di aeropuerto alrededor di 5pm. Dokter di aeropuerto, Dr. Sonia Swanston-Meade a examina e homber pa sintoma di, y posibel exposicion na e coronavirus.

Swanston-Meade a conclui cu e sintomanan di e homber no tabata consistente cu coronavirus, ya cu e no tabatin keintura, tosamento, ni otro sintomanan respiratorio. El a determina cu e pasahero probablemente tabata sufriendo di un malesa cronico recientemente diagnostica y tabata debil pa motibo di deshidratacion y posibel desbalance di electrolyte.

A duna e homber bisto bueno pa biaha na BVI despues cu a ricibi hidratacion. Sinembargo, e aerolinea a stop e di aborda. Despues el a wordo transporta na camber di emergencia di St. Maarten Medical Center pa 6.55pm.



Menos crimen violento na St. Eustatius na 2019

St. EUSTATIUS (TheDailyHerald) – Crimen violento na St. Eustatius a reduci cu 10% mientras accidente di trafico a aumenta cu 56% compara cu e aña anterior, segun e cifranan di crimen y trafico 2019 revela pa polis di e isla den weekend.

Segun e cifranan, abuso cu arma a cay cu 33.3 porciento.



Sinembargo, violencia domestico a aumenta for di 8 incidente na 2018 na 14 incidente na 2019.

Crimen violento a cay for di 70 na 2018 na 63 na 2019. No a reporta ningun robo na of den cas compara cu dos reporte na 2018. No a reporta robo na of paden di un negoshi na 2019, mientras tabatin un na 2018. No a reporta asalto/atraco riba caya na 2019 ni 2018.

E cantidad di crimen di propiedad a aumenta for di 45 na 2018 na 57 na 2019. Crimen di propiedad pa 2019 a mira robo na cas, 5 incidente menos compara cu 2018. No tabatin hortamento na acomodacion na 2018 ni 2019. Robo den companianan a keda igual – 7 na 2019 y 2018, mientras e cantidad di robo general a reduci for di 18 na 2018 na 17 na 2019.

Tabatin un reporte di robo den vehiculo consistiendo di sea auto/bus/truck na 2019, mientras no tabatin niun na 2018. Hortamento den scooter/motorcycle/quad a keda igual, cu 2 na 2018 y 2019. Tabatin hortamento di auto na sitionan di diving.

No a horta ningun vehiculo na 2019, tabatin un reporte na 2018.

Sinembargo, destruccion di propiedad a mas cu duplica, cu 25 incidente na 2019 compara cu 11 e aña anterior. Un breakdown luna pa luna di crimen na propiedad ta mustra 10 incidente na september; 9 na december, 8 na augustus, 5 na juni, cuatro na cada un di januari, maart, mei y juli, dos cada un na februari, april y october, y 3 na november.

E cantidad di caso di abuso reporta a aumenta cu un for di 14 na 2018 pa 15 na 2019. E cantidad di atake cu arma a reduci di 12 na 2018 pa 7 na 2019, mientras e cantidad di menasa a reduci di 25 na 2018 pa 23 na 2019.

Incidentenan di violencia domestico a aumenta di 8 caso reporta na 2018 pa 14 na 2019. No a comete homicidio ni na 2018 ni 2019. Tampoco tabatin intento di homicidio na 2019, pero tabatin tres e aña anterior.

Violencia publico tambe a reduci di 3 reporta na 2018 pa 2 na 2019. Tampoco a reporta incidentenan di traficacion humano na 2018 y 2019.

Cifranan di trafico ta mustra cu e cantidad di colision cu daño material a aumenta cu 23 incidente, cual a haci un aumento total di 56 porciento den accidente di trafico total pa aña 2019.

Na e presentacion di e cifranan tabata cabesante di departamento di Cuido Basico di Polis di Bonaire, Saba y St. Eustatius, rank chief inspector Edwin van der Giessen; inspector chief di Cuido Basico di Polis St. Eustatius, Robelto Hodge; consehero di comunicacion KPCN Miluska Hansen; y deputy chief commissioner Ronald Zwarter.

Ex-parlamentario Brownbill ta apela sentencia pa fraude

PHILIPSBURG (The-DailyHerald) – Ex- parlamentario Chanel Brownbil, kende na april 2018 a ricibi sentencia di Corte di Prome Instancia den caso Emerald, a mantene su inocencia durante e prome audiencia di apelacion diabierna.

Brownbill a ricibi un sentencia di 18 luna, di cual 15 suspendi bou tres aña condicional, cu 240 ora di servicio comunitario.

E corte a haya demostra cu Brownbill deliberadamente a faya di declara entrada y turnover tax (TOT) pa $1,261,078 den invoice paga pa St. Maarten Harbour Group of Companies of Country Construction su cuenta bancario. E pagonan aki na e compania, di cual e ex- parlamentario ta e unico doño, a ser haci for di 2009 te cu 2016. A establece e compania na 2007.

E corte tambe a considera proba cu Brownbill a faya di declara impuesto como doño di bar Time Out.

Brownbill y su abogado Safira Ibrahim inmediatamente a entrega documento di apelacion despues cu a ricibi e veredicto.

El a bisa e panel di tres hues diabierna ultimo cu el a entrega e apelacion pasobra e veredicto tabata basa primordialmente riba e hecho cu el a keda keto y riba e hecho cu e corte a considera e ex- parlamentario un 'rol model' y cu su 'moral di impuesto' a hunga un rol menor.

Diabierna, procurador general tambe a pidi e Corte di Apelacion pa prohibi Brownbill di e derecho di ser eligi pa un periodo di cinco aña. E corte lo duna su decision dia 5 di maart proximo.

Entregando un sentencia di prizon incondicional, e corte menor a bisa aña pasa cu tabata 'incomprendibel y inaceptabel' cu e no a tene su mes responsabel di fraude di impuesto. "Di un banda e ta disfruta di un entrada generoso como Miembro di Parlamento. Di otro banda na e audiencia publico el a nenga di splica comunidad con el a yega na e fraude considerabel cu a costa e mesun comunidad" e corte a bisa den su veredicto.

Similar na su posicion den Corte di prome Instancia, e ex- parlamentario varios biaha a apela na su derecho di tene silencio diabierna. E no a duna contesta na un cantidad di pregunta di e huesnan y Procurador General. Por ehempel, e no a contesta si el a invoice e harbour e suma di $1.2 miyon ni si su compania tabata en berdad trahando pa harbour. Riba e pregunta si el a retira $1.1 miyon cash, el a bisa cu e 'no ta corda'.

BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA BENDE
un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Nissan March, dirección derecha, 2014, unico dueño en Aruba. Se entrega alineado, cambio di aceite de motor y transmisión, color blanco.
Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Studio/ appartment semimuebla en Playa (max 2 persona): living cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA HUUR
se alquila habitacion con todo incluido. Brikstraat 5 na Playa
Tel: 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a tapicería de muebles, autos, botes. Reparamos bambú, cabana. Todo lo relacionado con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 studio camber muebla inclui awa, gas, cable. Pa 1 persona, hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA HUUR
Pa famia maximum
4 persona.
Yama pa informacion
Tel.568 4209

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato, plomeria, pintura, cielo razo, puertas de madera, puntos electricos, soldadura, Bloques, Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in Paradera, 3 bedrooms/ 3 bathrooms with pool for $470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

DVG: Casnan di Cuido di nos grandinan tambe mester ta prepara pa Coronavirus (COVID-19)

ORANJESTAD – Ora hopi hende ta biba hunto y ta comparti espacio cu otro manera ta e situacion den un cas di cuido, virusnan por plama hopi lihe y pasa di un persona pa otro. Mirando cu mundialmente e casonan di COVID-19 ta sigui crece, Seccion Cuido di Nos Grandinan di Departamento di Salud Publico ta desea pa e casnan di cuido ta bon informa y prepara pa por trata cu casonan di malesa infeccioso cu por ta relata na malesa respiratorio manera influenza of coronavirus, cu por ta mortal.



Seccion di Malesanan Infeccioso y seccion di Epidemiologia y investigacion ta vigilando di cerca tur desaroyo rond di COVID-19. Mundialmente e virus a afecta mas di 45.000 mil hende y a causa morto di alrededor di 1115 persona. Mester remarca cu e virus respiratorio aki ta pasa di hende pa hende a traves di particulanan cu ta keda den aire of riba superficie despues cu un persona malo cu sintoma di griep tosa of nister.
Recientemente World Health Organization a declara COVID-19 un "Public Health Emergencies of International Concern" di e manera aki elevando e preocupacion internacional. Esaki ta e motibo tambe pa nos casnan di cuido na Aruba cuminsa revisa y/of cuminsa traha riba nan plan interno pa cu prevencion y contenimiento di malesa infeccioso manera COVID-19. Tambe seccion cuido di nos grandinan ta recomenda trahadonan di casnan di cuido pa busca mas informacion riba e topico aki y si nan mester guia y sosten por tuma contacto cu seccion cuido di nos grandinan na Departamento di Salud Publico.

Pakico un plan asina ta hopi importante pa nos casnan di cuido?

- Virus contagioso por sobrevivi ariba un persona su cuero, den medio ambiente y tambe riba superficienan cu ta wordo comparti
- Residentenan riba 60 aña ta cay bou di e grupo vulnerable pa desaroya complicacion serio.
- A pesar cu e residente no ta bandona e cas di cuido e ta bin den contacto cu empleadonan, otro residentenan, bishitante y e medio ambiente.
- E falta di un control standarisa di e empleadonan pa tuma precaucion di infeccion tambe por causa cu un virus ta plama. Ta importante pa uza guante y otro ekiponan di proteccion pa asina preveni cu virus y bacteria ta sigui plama .
- E falta di e proceso di comunicacion, informando e otro residentenan, miembronan di famia y bishitantenan cu tin un malesa contagioso, por baha e cantidad di infeccion cu ta/por plama.
- Falta di trahadonan y falta di fondo den cas di cuido ta keda un topico alarmante y un di e causanan pa mayoria complicacion den e residentenan.

E rason mas comun cu infeccionnan por wordo plama ta pa motibo cu trahadonan no ta pone atencion na medida nan preventivo, manera laba man of sterilisa ekipo prome cu duna cuido na un residente.
Pa medio di e comunicado aki, Departamento di Salud Publico, Seccion Cuido di Nos Grandinan ta urgi tur cas di cuido pa traha un plan strategico con pa preveni, combati y contene virus/malesa contagioso den nan casnan di cuido.
Pa mas informacion tocante Seccion Cuido di Nos Grandinan por tuma contacto na:
Tel: 522-4345 of manda un e-mail na ouderenzorg@despa.gov.aw
Oduberstraat 2, Oranjestad, Aruba

Minister Lopez-Tromp (POR):

Ta spera cu por ubica suma pa traha caminda y stimula economia den presupuesto

ORANJESTAD – Na e momentonan aki ta preparando pa presupuesto 2020 pa cual ta spera cu por ubica un suma pa por traha caminda y stimula economia. E tipo di proyectonan aki ta mehora calidad di bida di e ser humano a traves di kita molester di stof, pero tambe dunando trabou.

Esaki segun un comunicado di prensa di gobierno. Tur dia ta ricibi cantidad di peticion di ciudadanonan pa nan camindanan ricibi asfalt y verkeersplateu pa cual sra. Lopez-Tromp ta indica cu ta den Parlamento e decision lo cay di cuanto exactamente ta wordo poni pa drecha caminda.

"Como Minister encarga, peticion sigur lo ta pa continua cu e sumanan poni den añanan cu a pasa, pa percura cu por drecha nos camindanan miho cu ta posibel pa awo y pa futuro!", e comunicado ta finalisa.







Ilegalnan a subi tera den weekend





ORANJESTAD – Weekend ultimo, autoridad a keda informa cu un lancha a yega na costa di Aruba area di Baby Beach y lo tin varios persona a subi tera.

Patruyanan ta yega di biaha na e sitio y a cera e area y otronan a tene un buskeda grandi. Durante e buskeda a topa cu articulonan cu ta indica cu persona a subi tera via lama cu ta di conoce cu ta ilegal. E capitan a declara 17 ilegal el a baha pero 7 a keda gara pa Polis riba tera.

Dos auto ta accidenta na rotonde Cumana

ORANJESTAD – Diabierna merdia na e rotonde Cumana dos auto ta accidenta contra otro, un Honda Accord y un Kia Rio.

E impacto a laga un persona di edad levemente herida. Polis di trafico tabata presente pa tuma dato. personal di ambulance a acudi na e sitio pa atende cu e victima. Roadservice na final a saca potret y tuma dato tambe.



BCI y Polis ta atende cu yamada tocante kavel



ORANJESTAD – Un lector di Bon Dia Aruba a comparti su experiencia positivo cu tanto Bureau City Inspector como polis prome cu Parada di Luz diasabra ultimo.

E lector a conta cu nan tabata operando un vent kavel durante e parada.

Diasabra atardi ora nan a yega pa set up nan kavel, nan a haya cu otro kavel tabata poni demasiado cerca unda no tabata laga suficiente espacio pa e otronan. Mesora a yama polis pa pidi asistencia.

Di forma eficiente, un team di BCI y polis a presenta y a pone e situacion bou control, logrando pa e kavel en cuestion usa unicamente e luga cu tabata coresponde p'e. Pa esaki, nos lector a expresa palabra di gradicimento.

Diabierna mainta BCI y DOW a subi caya y kita tur palet di ariba e ruta





ORANJESTAD – Vocero Robby Rosel ta splica cu e aña aki palet ta hopi mas menos cu añanan anterior.

Pasando ariba e ruta di carnaval team di BCI a logra kita algun palet compara cu aña pasa caminda cu mester a uza 2 flatbon y e aña aki tabata menos. Ariba e ruta di L.G.Smith Blvd a kita palet cu tabata poni na un vent verguning y un tent cu a traha un stage di palet, ariba Vondelaan a kita 1 palet so y mientras cu e sitio cu tabata uza hopi palet cu ta Colegio Arubano, no tin kavel ten a e momento di nos control.

Candela na di dos piso di un cas na Wayaca



ORANJESTAD – Diasabra anochi gai cora a canta den Wayaca unda lo tin un cas na candela den e residencia.

Polis a yega di biaha na e sitio, debi cu ta un bisiña cu a haya e holo di candela ta esun cu a bati alarma. Un polis di trafico cerca a yega bula e cura di biaha y pasa man pa un slang y cuminsa muha na e bentana cu tabata habri pa asina combati algo mientras cu brandweernan tabata na caminda. E oficial a yuda te unda cu e tabata por.

Despues di algun rato dos unidad di brandweer a yega y bomberonan a drenta accion usando trapi y asina via bentana ariba combati e candela pa e no sigui cana. Despues di a combati e candela lo a investiga pa sa kico tabata e causa.

Accidente cu impacto fuerte na Paradera





ORANJESTAD – Diasabra mainta riba e caminda di Paradera net banda di pacifico a sosode un accidente fuerte entre un Lancer y un Kia pickup.

Un chauffeur bou influencia tabata envolvi den e accidente aki. Daño material tabata considerabel. Polis y roadservice a presenta.

Velocidad halto riba Green Corridor na Pos Chikito causa di accidente fuerte





ORANJESTAD – Diabierna anochi riba Green Corridor na Pos Chikito, yegando pa rotonde Pos Chikito, a keda registra un accidente fuerte unda chauffeur di un Skyline biniendo riba un velocidad halto a dal tras di un Honda CRV.

E impacto a laga ambos auto kibra, debi cu e Honda CRV despues di a keda impacta pa e Skyline a dal den vangrail kibra wiel completo banda drechi dilanti. Un persona a keda levemente herida y ambulance a presenta pa atende cu e victima. Polisnan tabata na e sitio pa tuma dato.

Un morto y cuatro herido pa tiramento na club nocturno



HARTFORD, Conn. (AP) — Tiramento na un club nocturno na Connecticut a laga un persona morto y varios herido, segun polis a informa ayera trempan.

Informacion preliminar ta indica cu dos homber y dos muhe a resulta herida den e tiramento, segun teniente Paul Cicero di polis di Hartford a bisa AP. E fatalidad tabata un homber di 28 aña di edad, segun polis di Hartford a informa riba Twitter. Dos di e heridonan tabata den cirugia pa 7:30am mientras e otro dos tabata 'stabiel'. Nan condicion exacto y e gravedad di nan herida no a ser revela. Tampoco a revela ningun nomber. Cicero a confirma cu e tiramento a tuma luga paden di Majestic Lounge, ubica den bario South End di Harftord. Un yamada na e number riba pagina di Facebook di Majestic Lounge no a ricibi contesta.

Mas detaye, incluyendo informacion di e tirado, no tabata inmediatamente disponibel. Polis a cera algun caya den un radio di un cuadra rond di e club pa algun tempo.

Cicero a bisa alrededor di 7am cu polis a caba di bandona e escena, memey di un 'investigacion largo y compleho'.

"Nos no ta bay tin nada pa algun tempo", el a bisa.

Francia ta anuncia prome morto pa virus pafo di Asia



PARIS (AP) – Francia a reporta e prome morto di persona infecta pa coronavirus pafo di Asia. Ta trata di un turista Chines di 80 aña di edad, kende dos hospital a rechasa inicialmente. Nan a informa cu un caso nobo e pais na 12 caso.

Minister di Salud, Agnes Buzyn, a haya sa di e morto di e pashent diabierna, un homber cu a mustra positivo pa e virus na fin di januari y tabata isola den cuidado intensivo na un hospital na Paris.

E pashent tabata di provincia central di China, esun mas afecta pa e virus, y e tabatin un infeccion grave di pulmon. Tur morto anterior pafo di China continental pa COVID-19 – e malesa cu e virus ta causa – tabata na Asia: un na Hapon, Filipinas y Hong Kong.

Ministerio di Salud Francesa anuncia cu e caso mas recien na Francia ta un persona Britanico, kende igual na otro cinco Britanico infecta, a keda na un chalet Alpino cu un comerciante di Inglatera kende a atende un conferencia na Singapore.

Dr. Yazdan Yazdanpanah, hefe di unidad di malesa infeccion di Bichat a bisa cu e homber a bishita dos hospital Frances. Pa motibo cu e 'no tabata completa e definicion' di un persona considera den riesgo di infeccion cu e virus, e hospitalnan a dicidi cu no tabata necesario pa haci test.

E homber no tabata na Wuhan, e ciudad Chines cu e brote mas grandi, sino di provincia di Hubei, cu ta inclui Wuhan. El a test positivo pa e virus despues y a wordo poni den isolacion na hospital di Bichat dia 28 januari, segun Yazdanpanah.

Yiu muhe di e persona tambe a test positivo pa e virus y a drenta hospital di Bichat pa ricibi tratamento, pero e ta bayendo bon y mester por sali pronto, segun e minister di salud Frances.

Pa diasabra, 4 di e 12 caso confirma di e virus na Francia tabata persona declara 'cura' y a sali di hospital, incluyendo un dokter Frances cu a permiti pa bay bek su cas, Buzyn a bisa. Un total di 7 a keda den hospital.

E virus a infecta mas di 67.000 persona na henter mundo y a mata al menos 1.526 pashent, e gran mayoria na China. Organisacion Mundial di Salud a yama e virus un menasa na salud global.

Avion Israeli den espacio aereo di Sudan



JERUSALEM (AP) — Prome minister Israeli, Benjamin Netanyahu a bisa ayera cu un avion Israeli a haci e prome vuelo historico riba Sudan apenas dos siman despues cu el a reuni cu lider di e estado Arabe na Uganda.

E premier Israeli a reuni cu lider di gobierno transicional Sudanes, general Abdel-Fattah Burhan, den un stap mayor den direccion di mehora lasonan cu un estado Arabe cu pa largo ta hostil na Israel.

Netanyahu a gaba su reunion cu e lider Sudanes como otro logro di relacionnan exterior prome cu eleccion parlamentario dia 2 di maart proximo, e di tres eleccion na Israel den un aña.

Israel y Sudan ta 'discutiendo normalisacion rapido', Netanyahu a bisa ayera, agregando cu 'e prome avion Israeli a pasa ayera riba shelo di Sudan'. E tabata papiando na e Conferencia di Presidentenan di Organisacionnan Mericano Hudiu Mayor na Jerusalem.

Un oficial di gobierno Israeli a bisa cu e avion tabata 'un jet ehecutivo priva Israeli', no un vuelo di aerolinea nacional Israeli, El Al. E oficial a papia anonimo pasobra e no tabata autorisa pa papia cu prensa.

Data di vuelo di website Flight Aware a mustra un jet di negoshi priva crusando espacio aereo Sudanes den un vuelo for di Kinshasa, Republica Democrativo di Congo, na Tel Aviv diahuebs anochi, aterisando na Israel pa 4:25am ora local diabierna mainta.

No a keda cla si Netanyahu tabata referi na e mesun vuelo.

Sudan, pa largo un miembro di Liga Arabe, a ser uni pa otro estadonan miembro den rechaso di e plan di Medio Oriente di administracion di presidente Mericano, Donald Trump, cu e Palestinonan a bisa ta duna Israel preferencia. Pero pa reconstrui economia di Sudan, e administracion nobo na Khartoum tambe ta busca un fin na sancionnan Mericano como un estado lista pa Merca como patrocinado di teror.

Lider Sudanes, Omar al-Bashir a ser retira den un golpi de estado militar na 2019 memey di protesta pro-democracia. Burhan ta lidera e conseho transicional gobernando e pais actualmente.

E reunion di Netanyahu cu Burhan tabata secreto te despues di e hecho, pa motibo di sensibilidad di e lider Sudanes reuniendo cu e prome minister di Israel.

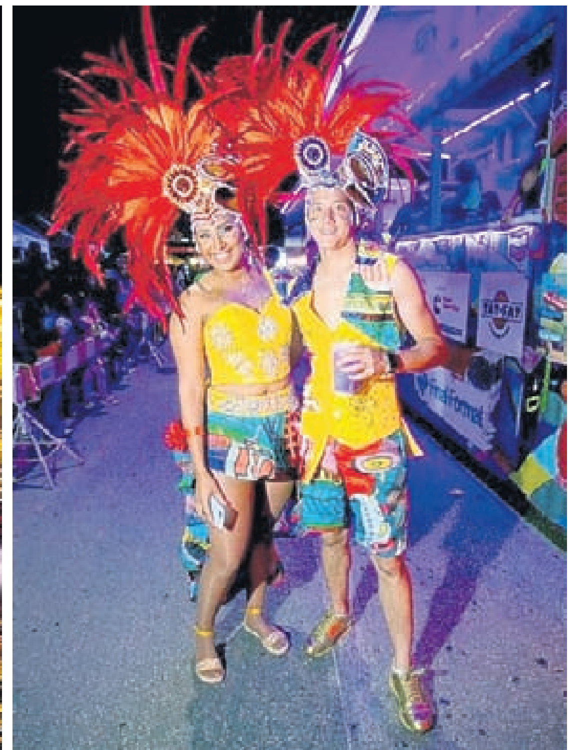
Netanyahu a resalta e desaroyo di lasonan encubierto cu estadonan Arabe como un 'coup' durante su administracion, hasta mientras su esfuerso pa un di cuatro termino consecutivo a cargo ta mancha pa su enhuiciamento. Luna pasa a acus'e formalmente di varios cargo di corupcion.

Lighting Parade yena cu creatividad y ambiente

ORANJESTAD – Diasabra a nochi a tuma luga Lighting Parade na playa.

E parada tabata consisti di 10 grupo caminda cu cada uno a luci riba caminda yena di color y lus trahenan bunita y cu un tremendo ambiente carnavalesco. Por na nota e creatividad di cada grupo y Aruba completo por a disfruta y nos carnavalistanan a luci.















BONDIA ARUBA

Lighting Parade yena cu creatividad y ambiente





Tweets	Following	Followers	Likes	Lists	Moments
88.9K	62	23.1M	686	2	30

Tweets | Tweets & replies | Media

FC Barcelona @FCBarcelona · 1m
Let's get #FCBHack trending on twitter!
150 · 439 · 363

FC Barcelona @FCBarcelona · 13m
Hi FC Barcelona, it's OurMine (Security Group), please contact us - ourmine .org -> Contact Us, and sorry for the hoax 😂
652 · 3.1K · 2.4K

FC Barcelona @FCBarcelona · 15m
Welcome Ángel Di María to FC Barcelona! #DiMariaFCB
Translate from Spanish
1.3K · 7.1K · 6.2K

Cuentanan di Twitter di Barcelona victima di hacking

BARCELONA, Spaña (AP) — Cuentanan di Twitter di Barcelona a bira victima di hacking despues di e victoria 2-1 na cas di e team contra Getafe den Liga Spaño diasabra.

Un grupo yamando su mes 'OurMine' a tuma over cuentanan di Barcelona y a post imagen falso dunando pista cu e club a bolbe contrata delantero Brasileño, Neymar.
Ademas a post un mensahe notando cu tabata segundo biaha cu a hack e club. A bisa cu 'e nivel di siguridad a mehora pero ainda no ta e miho', y a añadi informacion riba con por tuma contacto pa yuda 'mehora' siguridad di e cuentanan.

Despues a elimina e mensahenan, y Barcelona eventualmente a tuma control bek di su cuentanan.

E grupo tambe a hack Barcelona na aña 2017.

Algun di e cuentanan di Twitter pertenenciendo na Comite Olimpico Internacional tambe a bira victima di e mesun grupo diasabra, cu mensahenan similar.

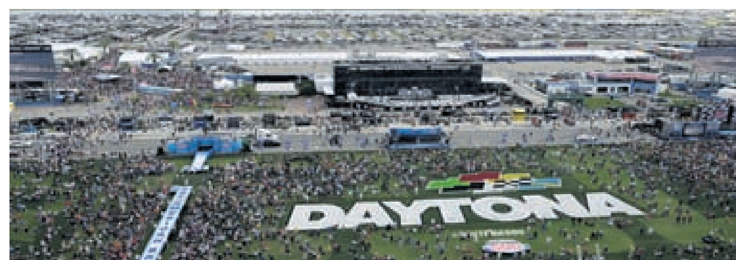
Yobida ta suspende Daytona 500 un biaha mas

DAYTONA BEACH, Fla. (AP) — Daytona 500 pa di dos biaha a keda retrasa pa yobida, afectando apertura di temporada NASCAR cu a cuminsa cu un bishita di presidente Donald Trump.

E prome retraso a dura 50 minuut y a yega algun momento despues cu e motorcade presidencial a completa un buelta di parada ceremonial rond di e pista.
Limosina di Trump, apoda 'The Beast', a sali di Daytona International Speedway, y shelo a habri pa un awasero breve cu a forsa e coredonan bek den pit road.
Ya caba a retrasa e cuminsamento 13 minuut pa acomoda trip di Trump. Ricky Stenhouse Jr. eventualmente a lidera e campo na bandera berde y tabata dilanti pa e prome 20 buelta, prome cu yobida mas fuerte a muha e superficie di careda, cual ta dura varios ora pa seca.
Esaki a dilui e emocion di un evento cu tabata un celebracion algun ora prome, impulsa pa e entrada dramatico di Trump. Miles di persona a aplaudi mientras Air Force One a haci un vuelo y aterisa na Daytona International Airport algun yarda tras di e pista. E motorcade di Trump a yega algun minuut despues, impulsando un ovacion fuerte. Ambos entrada tabata transmiti riba pantaya di video enorme rond di e superspeedway. Sikiera un decena di coredonan a ricibi escolta for di e encuentro prome cu e careda na un introduccion priva cu Trump. Coredo Aric Almirola a bisa: "Mi a haya chens pa conoce e presidente! Con cool esey ta?"



Trump a sirbi como grand marshal pa e Daytona 500 y a duna e comando pa coredonan start nan motor. Despues el a subi e limosina y a dal un buelta.
Bishita di e presidente a ser ricibi di bon manera pa fanaticonan di NASCAR. Banderanan Trump 2020 a yena e infield, y algun fanatico a bisti esaki como capa den area di garage. Presencia di Trump tambe a crea rijnan largo na entrada, cu cantidad di fanatico kehando mientras ta warda oranan pa pasa a traves di siguridad.
Ex- presidente y CEO di NASCAR, Brian France, kende a ser reemplasa despues di su aresto na augustus 2018 pa core bou influencia, tabata riba Air Force One cu e presidente y prome dama. Nan a biaha for di West Palm Beach.
Entre esunnan cu a topa na aeropuerto: actual presidente di NASCAR, Jim France y ehecutivonan top Lesa France Kennedy y Ben Kennedy.



Casper Ruud di Noruega ta gana prome titulo na Argentina Open



BUENOS AIRES (AP) — Casper Ruud a logra gana su prome titulo derotando 'lucky loser' Pedro Sousa 6-1, 6-4 den final di Argentina Open ayera. E ta e prome Noruego pa gana un titulo ATP Tour, segun organisadonan di e torneo na Buenos Aires.

Ruud, di 21 aña di edad, no a enfrenta un break point den su nuebe wega di servicio y a break su oponente Portugues tres biaha.

No. 8 seed Ruud a alcansa e final despues di derota e Argentino, Juan Ignacio Londero den semifinal.
Sousa, di 31 aña di edad, tabatin rango No. 145, y a haya un walkover den su semifinal contra top seed Diego Schwartzman. Souza, kende a lucha den prome set pa motibo di un lesion riba su pia links, a predeci cu Ruud a gana 'e prome di hopi titulo'. E Noruego a gradici su team y tambe Sousa. "Mi a practica cu nan durante ultimo tres aña", Ruud a bisa.
Ruud ta e campeon mas hoben den e 20 aña di historia di e torneo.



Spurs ta reforsa campaña pa Champions League

LONDON (AP) — Jose Mourinho no por a resisti un comentario den direccion di Manchester City despues di su suspension Europeo. E prioridadad actual di Mourinho ta pa sigura clasificacion di Tottenham pa Champions League, pero tambe e ta recorda di perde e titulo di Premier League contra City mientras tabata manager di Manchester United.

Tottenham a move na di cinco luga den Premier League despues cu e tiro di Son Heung-min den tempo extra a sigura un victoria 3-2 na Aston Villa ayera.
Di cinco luga awo probablemente lo ofrece un luga den Champions League despues di e suspension di Manchester City pa dos aña na Europa, maske ainda no a confirma esaki oficialmente y City ta apelando contra castigo di UEFA pa violacion di regla financiero. "Mi no a perde ni un solo minuut analisando UEFA – nan mester analisa", Mourinho a bisa. "Si mi bay den esey, mi lo mester puntra si e team cu a caba na segundo luga na 2018 lo ira campeon, si of no?" Mourinho a keda finalista cu United dos aña atras, 19 punto tras di City. "Tur chansa un banda, mi ta djis pensa di haci lo miho cu nos por", Mourinho a bisa di su mision actual.
Defensa di Tottenham, Toby Alderweireld, kende su partner a duna luz na un baby homber diabierna, a manda e pase di Anwar El Ghazi den su propio net despues di nuebe minuut, pero a empata na 1-1 ora el a suta for di skina den minuut 27. Son a pone Spurs dilanti na fin di prome mita ora el a converti un rebote despues cu Pepe Reina a salba su penalty, otorga despues cu Bjorn Engels a tira abou Steven Bergwijn. Pero Engels a tuma revancha contra Villa empatando atrobe ocho minuut den segundo mita.
Reina a haci varios paro bon di tironan di Son y Dele Alli, pero a keda venci den tempo extra ora Engels a continua su atardi yen di accion perdiendo un pase di rutina permitiendo Son pa core y anota.
"Mi ta hopi complaci cu e victoria pero mi lo ta kehando si e resultado tabata 2-2 despues cu nos a perde asina hopi chens", Mourinho a bisa.
Derota a tene Villa na di 17 luga, un punto riba zona di relegacion, y awo e team a concede un record di 50 gol den e liga. Arsenal ta bolbe gana Pa prome biaha desde Aña Nobo, Arsenal a gana den e liga – venciendo Newcastle 4-0 – y por tambe beneficia di e suspension Europeo di City. Tin intriga mientras Mikel Arteta a stop di traha bou Pep Guardiola na Man City na december pa tuma over Arsenal. "Mi prome reaccion tabata shock. Mi a tuma contacto cu Pep y e hende na e club cu mi conoce pasobra mi sa nan ta sufriendo", Arteta a bisa. Arsenal a subi na di 10 luga, seis punto tras di cinco luga Tottenham, despues cu Pierre-Emerick Aubameyang, Nicolas Pepe, Mesut Ozil y Alexandre Lacazette a anota den nan segundo mita contra Newcastle.

Royal Power Tat Fat Home Depot organisado di Copa Noord 2020

A introduci cambio na Copa Noord

ORANJESTAD – Comision Organisado di SV Royal Power ta esunnan encarga pa organisa Copa Noord 2020 e aña aki. Copa Noord tur aña ta wordo organisa pa un ekipo miembro.



Na 2018 Tankileendert Giants a organisa Copa Noord unda Royal Power a titula campeon mientras na 2019 a toka turno na Kudawecha Redskins como organisador di Copa Noord unda Calabas Blue Jays a titula campeon. Den aña 2020 a toca turno bek na Royal Power Tat Fat Home Depot como organisado.

Ultimo aña cu Royal Power a organisa Copa Noord tabata na aña 2012 esta 8 aña pasa. Diamars 11 di Februari e ekiponan miembro a bini hunto pa reuni riba Copa Noord 2020. Un total di 8 ekipo lo participa den Copa Noord 2020 en espera di confirmacion di un ekipo mas. Inscripcion ta cera fin di Februari y no lo agrega ekipo despues di e fecha aki. E ekipo di Boroncana y Seroe Pela y vecindario esta Salbabo ta regresa den Copa Noord 2020 y CBN Eagles esta un team di hobennan di 18 aña di Centro di Bario Noord a inscribi nan equipo pa asina competi den Copa Noord 2020.

Ekiponan a scoge pa hunga sistema modifica "chata" como pitcheo oficial di Copa Noord 2020 mientras a yega na acuerdo cu cada ekipo por usa nan propio batenan pero maximo 4 bate pa ekipo, cual lo wordo controla pa organisadonan y lo pone sticker riba nan. Como reglamento di cas a stipula cu no lo permiti batenan Miken y Z1000 ni Z 2000. Atletanan ta inverti y ta gusta usa nan propio material basta tur ta cumpli cu reglamento y battinglist WBSC (World Baseball and Softball Confederation).

Ultimo diabierna di luna di mei of prome diabierna di luna di juni e torneo Copa Noord lo inicia cual lo wordo anuncia pronto y lo termina diadomingo 28 di Juni mientras Champ of the Champs ta programa pa ranca sali dialuna 29 di juni. Balanan aproba den e reunion pa Copa Noord ta bala HEINEKEN 'cor' 47 cual lo wordo usa. Alabes a stipula e fecha ultimo pa entrega lista di Copa Noord ta 30 di April durante apertura di campeonato oficial di ASB na veld di Dragon Hitters (Duracell).

Pa prome biaha den historia lo hunga e playoff di Copa Noord estilo page system cual sala unanime a aproba. Pues Copa Noord ta den pleno preparacion y ta pidi ekiponan pa nan prepara pa hunto nos celebra un Copa Noord 2020 den gran forma.

Delegacion di Aruba Aquatics Federation a sali rumbo pa UANA Cup 2020



ORANJESTAD (297sports) – Seleccion di Aruba ta bon prepara pa un di e competencianan mas grandi di nos continente, esta UANA Cup 2020 na Peru, unda e miho landadonan lo t'ey presente.

E seleccion di Aruba ta consisti di Jaydon Croes, Braynsly Dirksz, Chloë Farro y Gavin Kock. Head Coach di Aruba ta Ismael Santiesteban mientras Hefe di Delegacion ta Charissa Kock- Croes.
Mester bisa cu algun mayor tambe a realisa e biahe pa Peru pa asina duna mas sosten na nos delegacion di landamento.

Javen Odor y Ian-Zion Bakmeyer a termina riba podium na Disney Presidential Classic



ORANJESTAD (297sports) – Gimnastanan hoben, Javen Odor y Ian-Zion Bakmeyer a logra un fin riba podium durante e Disney Presidential Classic 2020 na Orlando, Florida.

Odor a keda na di dos luga overall, y Bakmeyer na di tres, mientras Jivan Oleana a keda na di cuatro luga overall.

Campeonnan Overall di Off-Road Aquathlon 2020



ORANJESTAD (297sports) – Tri-atletanan Giannon Eights y Rebecca Jansen a bira overall winners di e Off-Road Aquathlon 2020. Awe diadomingo esaki a tuma luga na Arashi Beach.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Raymond Gradus di CAFT tabatin elogio pa Aruba durante nan ronda di reunionnan'



ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes ta contento di por a tende pa prome biaha den historia cu CAFT tabatin palabranan di compliment pa e gobierno actual. Mas cu claro tin cierto preocupacionnan menor manera presupuesto cu nan lo a desea di tabata aproba, pero den liña grandi a expresa e palabra compliment den Parlamento.

E unico 3 Parlamentarionan di AVP kendenan tabata presente tabata Marlon Sneek, Richard Arends y Mervin Wyatt Ras. Dado momento e parlamentarionan aki di AVP ta bin reunion cu e mesun animo cu cierto prensa cumpra y liga na AVP cu e solo meta cu nan lo kier tende cu Aruba lo wordo someti na un KB. Esey aparentemente lo haci nan masha feliz. E biaha aki atrobe tanto e Parlamentarionan di AVP como cierto prensa cumpra lembedo di Hulandes a keda cu nan gana.

AVP cu deseo pa Aruba haya un KB

Croes ta splica di no por compronde con un Arubiano cu sa masha bon e desaster financiero y Mega Debe cu AVP a orkestra y e situacion dificil cu e gobierno aki a encontra Aruba aden ainda por tin e afan y cierto orguyo pa por tende di CAFT cu Aruba den 2020 lo mester haya un KB? Dos KB ta existi te cu awe den historia, uno pa Watty Vos (dfm) lesa rapport Koerten 1994 y e AVPistanan lo compronde con Henny Eman a traiciona Watty Vos pidiendo en persona Hulanda pa pone un KB riba Watty. E di dos KB a bin na 2014 riba cabes di Mike Eman momento cu "cheersleadernan di AVP" esta e Parlamentarionan di AVP den luna di mei 2014 a aproba un presupuesto pa e aña ey, pues super laat cu un deficit di 444 miyon florin. Wel e gobierno actual a logra den apenas algun aña draai bek e desaster di Mike Eman y e deficit di 444 miyon te cu 4 miyon na final di 2019.

Surplus chikito na 2019

Locual a sorpresa Parlamentarionan di AVP mas aun y a haci nan hopi mas dolor ta momento cu Raymond Gradus a splica cu awor cu cifranan final di 2019 a drenta incluyendo october te cu december 2019 a resulta cu Aruba a conoce un SURPLUS chikito. Pues enbes di un deficit di 25 miyon florin ancra den protocol 2018 Aruba ya na 2019 a conoce un SURPLUS y pa 2020 mester alcansa 25 miyon Surplus. Gradus mes a splica cu finalmente awor cu nos a yega Surplus, Aruba por cuminsa paga e debenan di Mike Eman. Den protocol tin ancra cu e debe nacional orkestra pa Mike Eman y AVP lo alcansa 50% te na aña 2039.

Compliment a haci AVP hopi dolor

Mientras e proyectonan PPP di AVP e pueblo aki lo caba di paga te na 2044. Esaki ta e realidad. CAFT a accentua tambe pa gobierno keda enfoca pa baha e gastonan di gobierno. Tanto AZV y SVB tabata puntonan cu mester atencion di acuerdo cu CAFT. Tur cu tur e compliment di CAFT den direccion di gobierno actual aparentemente a haci AVP hopi dolor. Esaki ta muestra si cu nos tin un Minister di Finanzas y un Minister Presidente cu mester tur elogio di mundo na e manera cu nan ta atendiendo cu finanzas di nos pais garantisando un miho porvenir pa nos futuro generacion. Un cos ta sigur, nunca pero nunca mas por duna AVP un voto di confiansa.

Prome minister hunto cu miembronan di Quota Club a asisti na un demostracion di e uzo di earplugs

ORANJESTAD – Diabierna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu mas miembro di Quota International of Aruba a bishita scol basico St. Aloyisius y a duna e muchanan di 5de y 6de klas un demostracion interesante di e uzo di earplugs pa proteha nan oido.

Sr. Glen Rock a haci e presentacion mustrando e muchanan con importante ta pa nos cuida nos oido. Muchanan a haya earplugs nan pa por uza specialmente durante e temporada aki di Carnaval.

Quota Club ta conoci y hopi aprecia pa su campaña di conscientisacion di cuido di oido specialmente di nos muchanan durante temporada di Carnaval. Como miembro di Quota, Prome Minister ta sostene e 'Earplugs Campaign' CUIDA BO OIDO. Quota cu su charlanan na scolnan, ta conscientisa muchanan tocante cuido di nan oido y asina e muchanan por hiba e mensahe na cas pa nan mayornan pa asina hunto por conscientisa henter nos comunidad.

Prome Minister ta recorda tur ciudadano riba e importancia di nos oido. Na un forma, nos oido ta conecta nos cu e resto di mundo. Una bes nos perde oido, nos lo no haya esaki bek. Ta pa e motibo aki, nos responsabilidad ta pa conscientisa y cuida oido specialmente di nos muchanan.

Durante temporada di Carnaval, nos muchanan lo gosa hopi mas si nan oido ta protegi. Adultonan por scoge pa no uza earplugs, pero ta nos obligacion pa cuida oido di nos muchanan lagando nan uza earplugs. Como un comunidad, laga nos gosa Carnaval grandemente pero responsabelmente. Cuida nos muchanan di solo y cuida nan oido y ban permiti nan gosa nan fiesta sanamente.

BONDIA ARUBA

Mary Agatha Simon a inicia cu Jouvert Morning





ORANJESTAD – Diabierna pa manece di diasabra a tuma luga e evento mas spera pa Aruba Jouvert Morning. E anda aki a dedica e Jouvert Morning 2020 na Mary Agatha Simon.

Sra. Simon ta e persona cu a introduci e Jouvert Jam riba nos isla. Ta asina cu su persona tabata celebra su di 23 hacimento di aña y a dicidi pa haci un Jouvert Jam den Village y desde e di ey e tradicion a sigui cual cu dia di awe a bira uno hopi gusta y personanan di rond mundo tambe sa bin pa disfruta di e Jouvert Morning. Aki tin un bista fotografico di e anochi.















Mary Agatha Simon a inicia cu Jouvert Morning































Robert Candelaria (AVP) tocante caso di pedofilia:

'Ta necesario pa nos papia riba e totalidad di pedofilia'



ORANJESTAD - Dianan pasa, comunidad a haya e tristo y polemico noticia di un mucha muhe di 12 aña cu a ser abusa sexualmente pa via di su tata, esaki a keda comproba despues cu Ministerio Publico a confisca e feto producto di e aborto y nan a mand'e pa Hulanda pa haci un investigacion forensico e cual a duna como resultado cu e feto a ser concebi via incest.

Tocante esaki, parlamentario di partido AVP, Robert Candelaria a manifesta cu 'e caso aki ta algo horibel cu ta tumando luga den nos comunidad pero nos tur tin cu papia riba dje'.

El a manifesta cu pa e caso aki cu si e prueba cu tabata e feto no a sali dilanti el a keda cu palabra di e tata cu a viola y a saca su yiu na estado contra e palabra di su mesun yiu kende ta e victima.

Di mesun manera, el a comenta cu den ultimo dianan el a wordo acerca pa algun victima di casonan di abuso y segun el a bisa, 'bo ta sinti e dolor cu ta biba den nos comunidad pa cu e topico aki pasobra e ta algo hopi cruel'. Tanto e parti di abuso sexual como e parti di violencia domestico ta algo cu tin cu tuma for di e comunidad pa motibo cu cada ser humano merece amor, respet pero e cuido y proteccion tambe y esey ta algo cu e victima di esaki no ta haya, segun Candelaria a expresa.

Tocante e sentencia di e tata, Candelaria a menciona cu esey a causa tambe hopi preocupacion den comunidad pa motibo cu e exigencia di straf tabata hopi abou cu tabata 4 aña y mei pa un tata cu a abusa di su yiu y sak'e na estado y despues e mester aborta su yiu. Pa hopi biaha e hendenan ta bisa cu nan kier pa aumenta e castigo, Candelaria a bisa cu e no ta contra esey pero, e sa cu riba e caso aki e castigo maximo tabata pa 8 aña pero a pidi 4 aña y mey, hopi mas abou di loke e castigo maximo actual ta y esey ta loke e hues a duna.

Candelaria a comenta cu e ley penal tin como proposito 'vergelding' na prome luga, pa motibo cu e mester zorg pa tin husticia, si un persona a faya e mester sinti e consecuencia cu e mester para pe y paga pe, otro punto ta prevencion manera el a menciona pa 'spanta' e personanan pa no lo comete actonan asina pasobra esey ta trece consecuencia, tambe e mester tin un funcion di proteccion pa motibo cu e hende sa cu tin consecuencianan pa cu esey y comunidad mester biba y funciona den dje y por ultimo, si no ta existi un ley penal tur hende lo kier tuma e ley den nan propio man.

"P'esey ta existi un ley penal pa e ciudadano no tuma e ley den su man, esey ta un trabou di gobierno", Candaleria a sigura. Ademas, el a señala cu a yega e tempo pa cuminsa discuti riba esaki, "mi ta kere cu ta necesario pa nos papia riba e totalidad di pedofilia y nos tin cu haci algo serio cune", el a declara.

Asina mes, el a sigura cu e trayecto pa deal cu esaki mester ta mas cu un linea so, aumentando straf ta un pero tambe importante ta cu mester bin cu tratamento obligatorio pa e hendenan cu ta comete e tipo di fechoria aki, asina como tambe un tratamento pa e victima y su famianan pa con pa deal cu e dolor cu el a pasa aden, tambe pa yuda e persona pa rehabilita y resocialisa bek.

Candelaria a informa cu den Parlamento na e momentonan aki tin iniciativanan cu ta tumando luga y esey ta algo 'positivo' caminda cu departamentonan tin cu bay traha mas cerca cu otro, comparti informacion cu otro y tambe colabora mas pa asina no e departamento su prioridad ta prome pero e victima mester ta central, "e mester ta esun cu nos tin cu zorg pa traha hunto pa yuda e pa por haya husticia y tambe pa haya tratamento y ayudo cu tin mester" specialmente den caso aki cu e mucha muhe a pasa den dje.

Candelaria den su funcion a haci un apelacion pa tur hende y tur grupo cu kier papia riba esaki y bin den dje pa presenta sugerencia constructivo pa yuda yega na husticia real, tratamento pa victima y abusado y asina trece idea pa traha hunto.

Pa finalisa, el a trece dilanti cu tin un mancha asina grandi den comunidad den asunto di pedofilia y hunto ta bay traha pa resolve esey.



Parlamentario Robert Candelaria (AVP):
Mesun modelo cu e tabata contra

'Minister di Husticia kier usa modelo di PPP pa financia prizon nobo'

ORANJESTAD – Parlamentario pa fraccion di AVP, Sr. Robert Candelaria a mustra cu ultimo tempo por scucha cu maneho di husticia tin reto tras di reto, caminda hopi cosnan ta biniendo pa dilanti cu mester di atencion y decision rapido di e minister, mustrando cu di parti di AVP, tambe a trece diferente punto dilanti cu no ta canando bon den husticia y cu merece cambio urgente.

"Ta un cos pa trece puntonan di critica pa dilanti, y den e maneho di husticia lamentablemente tin hopi problema ultimo tempo pa nos adresa, pero mi ta kere cu tur storia tin e otro banda tambe. Manera mi sa bisa, den mi trabou mi ta trata semper pa bini tambe cu ideanan y sugerencianan positivo pa un Aruba mas safe y mas sigur.

KIA

Awe mi kier para un rato keto na nos prizon. KIA ta un instituto cardinal den e cadena hudicial. E nomber mes ta bisa cu e ta un instituto coreccional. Esey ta nifica cu ora un persona wordo sentencia dor di Hues, e mester sinta su castigo den prizon. Pero nos ta tuma nota cu esey no ta loke ta pasando den KIA actualmente, y esaki NO ta culpa di e profesionalnan cu ta traha eyden. E ta un trabou hopi duro pa tene presonan cera den un forma responsabel y segun norma- y leynan vigente. Na mes momento e intencion ta pa banda di mantene e presonan cera, mester traha tambe riba nan rehabilitacion pa evita cu nan lo bolbe haci e locual cu nan a haci y a cay un biaha mas cera p'e mesun cos.

Prioridad robes

Awor mi a yega di bisa cu e minister aki su prioridadnan hopi biaha ta robes. E ta scoge cosnan cu riba nan mes no mester ta malo, pero den un lista di prioridad nunca nan mester tabata number uno. E helicopter por ehempel no ta malo riba su mes, pero e no ta prioridad number uno.

E minister aki ta scoge awor pa bin cu un edificio nobo pa un prizon. Riba su mes mi ta kere cu ta un bon idea pa bin cu un prizon nobo pero den mi opinion, tin algo mas importante cu esey awor, cu ta mas trahado pa labora den KIA.

Continuacion riba Pag. 25

'Minister di Husticia kier usa modelo di PPP pa financia prizon nobo'



Continuacion di Pag. 24

Ziekmelding
Mi ta compronde cu e retonan bou empleadonan ta hopi halto. Tin hopi ziekmelding y como consecuencia tin hopi overtime cu ta wordo traha na KIA. Esaki lo keda un circulo vicioso den trabou. Ora cu mas hende ta meld ziek pasobra di presion di trabou of cualkier otro motibo pakico nan kier mustra nan malcontento of preocupacion, nan coleganan lo mester traha overtime pa yena e bashi cu e empleado malo ta laga habri.
Esey lo pone un presion mas halto riba esunnan cu ta keda traha cu lo resulta cu nan tambe ta haya mas y mas presion di trabou y meld nan mes ziek.

Klas nobo
Pues na luga di bin c'un prizon nobo como e prome prioridad, mi ta pensa cu mester zorg pa tin empleado pa traha den e prizon. Mester di wardado di preso, pero tambe otro profesionalnan pa traha cu e detenidonan pa yuda sigura cu nan a siña nan les y cu lo baha e riesgo di ripiticion.

PPP
Minister Bikker a papia den su presupuesto di aña 2018 cu e kier bin c'un prizon nobo. El a skirbi den palabranan poco inusual con e kier financia e prizon nobo aki. El a bisa cu:
"Er wordt nagestreefd om de bouw van een nieuwe penitentiaire inrichting zoveel mogelijk budget neutraal te gaan bekostigen door middel van aanwending van besparingen op vaste kosten van o.a. energie en water middels gebruik van duurzame technologie, tezamen met het huidige onderhoudsbudget, als basis voor een innovatieve en hybride financieringsvorm van Angelsaksische origine."

Den e presupuesto di 2019, a bolbe referi den e texto na e mesun punto di spaar riba awa y coriente pa por financia e prizon nobo. E biaha aki, despues di hopi pregunta y comentario di nos banda riba esaki, a laga e financieringsmodel PPP afo.

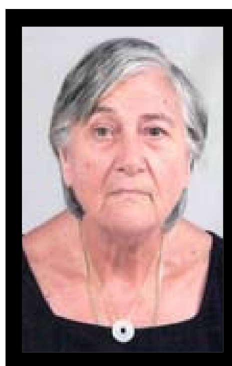
Idioma simpel PPP
Nos a haci pregunta den pasado si e intencion ta, pa pone den idioma simpel pa tur hende comprонde, cu kier financia e prizon haciendo uso di PPP? Pasobra mi ta kere cu niun hende por kere cu bahando gasto di awa y coriente so, ta suficiente pa financia un prizon nobo.

Pro vs contra PPP
Pero proyectonan PPP ta algo cu e minister aki y su coleganan den gobierno actual a critica bastante ora nan tabata den oposicion. E minister tabata contra PPP ora e tabata den oposicion, pero awor cu e mes ta den gobierno, e kier haci uso di e mesun PPP pa traha un prizon nobo. Remarcabel ta cu e gobierno di MEP prome, despues esun di AVP tambe a usa PPP pa financia proyectonan, cu den cierto caso manera esaki ta un bon forma pa financia proyectonan di e tamaño aki.

Laga nos spera cu e Minister usa e fondonan limita corectamente y presupuesta pa busca y educa mas profesional pa traha den KIA y no solamente enfoke riba un edificio nobo pa evita cu nos haya mescos cu ta pasa den polis awor, cu tin hopi auto y brommer, pero sin polis pa core riba nan. Nos kier un prizon nobo berdad, pero cu suficiente empleado pa traha aden tambe," Candelaria a declara.



Nos ta anuncia fayecimento di:



Adriana Maria van de Plasse
*16-02-1938 - †14-02-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor nos ser stima :



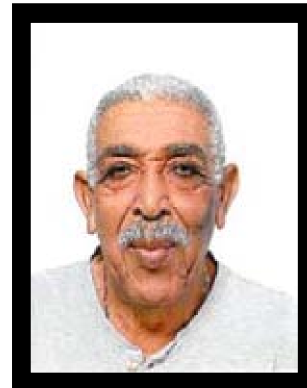
Anna Kelkboom-Jacobs
Mihor conoci como 'Madu' of 'Shon Annie'
***20-07-1925 - †14-02-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Francis Loefstop
Mihor conoci como: 'Chico, Opa Chico, Chico di Sera'
***02-03-1935 - †12-02-2020**

Na nomber di su:
Casa: Loretta Patricia Loefstop-Richardson

Yiunan: Randolph y Skjerstie Loefstop
Dino y Sue-Ann Loefstop

Nietonan: Shanice, Leeroy, Tommy, Ayrton, Aurelia, Dashjua, Trever, Lucas

Manera nieta: Scarlett

Su bisanieto

Rumanan
Micheal Henry Aruba
Gene Versteeg Henry Hulanda
Joyce Rose Henry Hulanda

God Sister
Mentrude Young Canada

I demas primo y primanan na Greneda.

Primo y primanan
Ex-coleganan di Fatum

Bon amigo di cas: Stuart Salomon

Ayudante: Janice, Coletta, Elsa

Demas famia: Loefstop, Richardson, Becker, Liao-Jen, Winterdal, Violenus, Aets, Scatlife, Angela, Henry , Rose, Young, Versteeg.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un famia den nos momento di tristeza.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 19 di februari 2020 di 7or a 9or di anochi.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 20 di februari 2020 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta, sigi pa acto di cremacion den seno familiar.



"Lo jega e ora cu tur esnan cu ta den graf lo tende su stem i lo sali afo"
Huan 5:28-29

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente di nos Mama,wela, bisa wela, Ruman y Tanta stima :



Sra. Vda. Imelda Theresita de Cuba-Giel

Cariñosamente jama 'Mama of Tanta Chita'
***20-06-1931 - †11-02-2020**

Na nomber di su
Mayornan: †Demetrio y †Maria Giel-Tromp
Casa: †Adelberto De Cuba
Yiunan: Ruben y Ivy de Cuba-Perez
Lourdes de Cuba
Erline de Cuba
†Misella y Felix Croes-de Cuba
Nelson de Cuba
Mariska y Jose da Silva-de Cuba
†Jacintho de Cuba
Maria de Cuba, Jacky del Rosario
Nieto(a)nan: Jarich, Clenton, Jayci, Jenny, David, Jeanick, Jennifer, Angie, Xerxes, Raynier, Joel, Jomar, Joffrey, Jarlene, Jovanca, Giovanni

Biso(a)nietanan: Geromian, Jayley, Evangeline, Davienne, Dyon, Jeanylaine, Iquion, Qiara, Jathan, Christian, Lara Isabella, Xenon, Xayne, Xyden, Sophia, Jaymar, Aliyah, Jamarion, Jamylene, Ryadrick, Mayron.

Manera Yui: Rosemary Giel y yiunan

Rumannan:
†Norberta Everon-Giel y yiunan na Aruba y Hulanda
†Christina de Cuba-Giel y yiunan
Sra.vda. Petra Geerman-Giel y yiunan na Aruba y Hulanda
†Anna Giel y yiu
Sra. Fransisca y Adelindo v/d Biezen-Giel y yiunan
Amador Giel y yiunan na Aruba, Merca y Hulanda
†Ricardo Giel y yiunan
Antonio & Berta Giel y yiunan
Sra.vda. Juanita Vrolijk-Giel
Rosa & Joy Jacopucci-Giel y yiunan
Suegro(a)nan:†Agustin y †Rosa Maria de Cuba-Figaroa

Cuñanan: Juanita de Cuba y yiunan
Carmen de Cuba y yiunan na Hulanda
Theresita de Cuba y yiu
Sobrino(a)nan, primo(a)nan, sobresobrino(a)nan, Ihanan, comer y compernan, demas famia na Aruba, Merca y Hulanda.
Ayudantenan di cas: Maria Medina-Naranjo y Marina Mira Zapata
Ex-compañeronan di Grupo Uni, Wit Gele Kruis, bisiñanan, amigo(a)nan y conocirnan

Demas famia: De Cuba, Giel, Tromp, Figaroa , Croes, Da Silva, Luydens, Everon, Geerman, v/d Biezen, Vrolijk, Jacopucci, Boekhoudt, Lacle, Henriquez, Kelly, Brete, Dake, Celaire, Perez, Ruiz, Semeleer, Dijkhof, Maduro, Rozenberg, Schaarbaay, Frank, Faro, Leest, Del Rosario. De La Rosa, Willems

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 17 februari 2020 for di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 18 februari 2020 for di 2or pa 4or di atardi na misa Sta. Anna na Noord, despues lo sali pa santana catholico na Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.



Salmo 23
"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Cu tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa morto di:



Sra. Elaine Norine Dirksz-Laronde

*** 27 juni 1948 + 12 februari 2020**

Na nomber di su casa:
George (Joy) Dirksz
Su yuinan:
Gerald y Stacey Dirksz-Goodnight y famia
Zulaika y Michael Croes-Dirksz y famia
Su 8 nieto/nieta nan:
Christian, Cassandra, Caeden
Yurian, Neythian, Xian-Iva, Xianayah, Thrisian
Su rumannan:
Greta Laronde y famia
Wilbur y Marva Laronde-Smith y famia
Judith y Cesar Tromp-Laronde y famia
Su subrino y subrinanan:
Melanie y Aaron Henneke-Wagner y famia
Fabien y Becky Laronde-Coburn y famia
Gregory Laronde
Gary Laronde
Sidney y Marjolein Tromp-Winklaar y famia
Lisandra Tromp
Su omo y tanta:
Juan (Jonkey) y Beatrix Tromp-Ridderstap y famia
Elsa (Lichi) y Juan Tromp-Tromp y famia
Su primo y primanan
Su prima y amiga di cas Alvira Tromp
Su sua y cuñanan yiunan y famia:
Edwin y Dirksz, Feliciana y Hubert Zievinger-Dirksz, Thomas y Clara Dirksz-Dirksz, Jose Dirksz y Joanne Leo, Adelaida y Bob Nijdam-Dirksz, Magaly y Michael Arends-Dirksz, Vincent Dirksz
Demas famia y amistad nan na Aruba, Hulanda y Merca: Dirksz, Goodnight, Croes, Tromp, Laronde, Wagner, Boekhoudt, Smith, Henneke, Coburn, Kelly, Hernandez, Maduro, v/der Linden, Britten, Olive, Benoit, Baron, Bruney, Els, Ras, Donata, Garcia, Zievinger, Nijdam, Leo, Pietersz, Maduro, Rosel, Arends, Albertsz, Peña.
Ta invita tur famia, amigo y conosirnan pa acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 18 februari 2020 for di 2or pa 4or di atardi na Misa Birgen di Fatima na Dakota y despues pa Santana Catholico na St.Cruz.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Nos disculpa, despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolensia na cas.



Ami ta na paz
Mi alma ta sosega
No mester yora
Cu boso amor ami tawata bendiciona
Y den dushi memoria nos momentonan bunita ta keda graba

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Señor su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tatarawela:



Clara Nimia Giel – Larez

12 Aug,1931 – 10 Feb, 2020
viuda di Guillermo Giel

Yiunan:
Emmely "Diana" Giel vda. de Daza
Glen Giel & esposa Irina
Ann Giel & esposo Anthony Bruin
Louis Giel
Gwendolyn Giel
Gerrard "Gerry" Giel & esposa Yaravith

Rumannan na Aruba & Venezuela:
Miriam & Rochi Wernet & famia
Cheli & Carmen Brito & famia
Elizabeth & Mito Brito & famia
Rudy & Nora Larez & famia
Holl & Rosalba Larez & famia

Nietonan:
Guilfred Besaril & esposa Ghislaine
Zugheila Giel
Omar Besaril & esposa Danny
Vivienne Croes-Bruin & esposo Kenneth
Ysaura Wong-Giel & esposo Clifton
Emmely Giel
Annely Feliciano-Bruin & esposo Lubert
Michel Giel & esposa Melony
Eduardo Garcia & esposa Sharron
Maikel Giel
Guilford Giel & esposa Romina
Genesis Armandtraiding-Giel & esposo Jersley
Geraldine Valdez-Giel & esposo Domingo
Gerry (Jr.) Giel & esposa Laurine

Bisanietonan:
Nayeli, Axel, Dexo, Elena, Gabrielle, Kyrah, Kyle-Anthony, Clifton (Jr.), Leeann, Savienne, Rylan, Aleyna, Mayron, Naya, Genesis, Yedaya.

Tataranieto:
Liam

Amigonan di cas:
Maureen Kelly, Jon Geerman, Alberto Groeneveld, Theresa "mom" Brathwaite,
Sandra Wouters.

Demas famia:
Giel, Larez, Wernet, Brito, v/d Wall Arneman, Besaril, Bruin, Arasme, Daza, Wever, Willems, Ras, Lindeborg, Dullens, Croes, Wong, Feliciano, Armantraiding, Viaña, de Cuba, Boekhout, Roja, Kock, Geerman, Arendz, v/d Linden, Schwengle, Bislik, Lin, Dijkhof, Roos, Solognier.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Aurora Funeral Home diaranson 19 di februari 2020 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamras 18 du februari 2020 di 7or pa 9or di anochi.

Disculpa si den nos tristeza nos a lubida algun familiar.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 16 Feb 2020 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2831
8532
2524
6301
BIG 4
Sorteo # 2831
0742
1OFF
Sorteo # 887
4601
ZODIAC
Sorteo # 2831
5368
Cancer

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	385.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 11-14-18-19-21

Sorteo # 5035		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	79.000,-
6	x Match 4	
117	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	260.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 360.000,-**

Alexander — Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe

15 februari 2020		16 februari 2020	
DIARIO	*6126-5333-6357*	DIARIO	*8883-8164-4299*

15 februari 2020		16 februari 2020	
SUPER 4	*3837*	SUPER 4	*6825*

16 februari 2020

Sto. Domingo *NO TIN WEGA*

16 februari 2020

Corsow *6966-6215-3567*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 15 Feb 2020 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 7012
8100
9016
5801
BIG 4
Sorteo # 6056
0167
1OFF
Sorteo # 761
4755
ZODIAC
Sorteo # 4815
6132
Aries
MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo # 2675
0694
5338
3638

LOTTO 5 — 05-19-27-33-34

Sorteo # 2075		Joker 29	Letter E
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	385.000,-	
3	x Match 4		
97	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 02-05-06-24-28

Sorteo # 5034		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	75.000,-
4	x Match 4	
157	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	260.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 360.000,-**



Aries

No tin nada imposibel pa bo boluntad. Evita discusionnan cu personanan terco cu solamente por haci bo loco y crea molester pa bo. Concentra den bo cosnan. Numbernan di suerte pa awe: 23, 31, 37 y 48.



Tauro

Ta yega e momento pa duna un bula cualitativo padilanti. No bira tristo pa algo cu inicialmente a causa bo preocupacion, pero cu loke bo descubri ta transitorio. Numbernan di suerte pa awe: 7, 15, 21 y 30.



Geminis

Situacionnan cu bo no ta imagina den amor ta na caminda. Actua cu originalidad y tambe e insistencia propio di bo. Esaki lo kita tur duda. Numbernan di suerte pa awe: 19, 27, 33 y 44.



Cancer

Noticianan cu lo cambia e dinamica di e siman aki ta cuminsando. Awe ta bo dia y bo mester pone den balansa sentimento. No laga bo mes guia pa apariencia. Numbernan di suerte pa awe: 17, 25, 31 y 40.



Leo

Ta acercando dianan yena di sorpresa. Un persona ausente lo bay duna bo un gran alegria. Loke bo tabata spera lo yega. Lo bin un ocasion pa un combersacion. Numbernan di suerte pa awe: 21, 29, 35 y 46.



Virgo

Ta yegando un etapa hopi productivo. Mantene bo mes alerta. Bon ocasion pa un rato romantico of pa planea di bay un vakantie boso dos so. Numbernan di suerte pa awe: 5, 13, 19 y 27.



Libra

Un ciclo carga di emocionnan intenso. No laga bo mes wordo influencia pa hendenan alarma. E capacidad analitico di bo signo y bo experiencia lo laga bo regla un situacion. Numbernan di suerte pa awe: 3, 11, 17 y 24.



Scorpio

Algo raro lo bay sosode un biaha mas. Si pasa un situacion cu bo no ta mira salida, pone bo intuicion y sentido di conocemento humano funciona. No warda mas. Numbernan di suerte pa awe: 2, 10, 14 y 21.



Sagitario

Bo lo descubri algo cu lo causa bo hopi alegria. Bo tin cu aplica bo conocemento psikico y loke bo a siña di bo mes pa no husga otro hende mucho duro. Numbernan di suerte pa awe: 27, 35, 41 y 52.



Capricornio

Lo bo cuminsa un etapa cu lo ta constructivo. Awe lo ta un dia satura y lo bo sinti cu tempo no t'ey pa nada. Bo ta coriendo cabes di gay y esey por causa bo problema. Numbernan di suerte pa awe: 19, 34, 44 y 51.



Aquario

Proyectonan lo bira realidad. No rechasa conseho di un amigo. Ta hopi probabel cu for di e siman aki lo bo ta cuminsando cu un amor nobo of aventura pasional. Numbernan pa awe: 9, 14, 24 y 41.



Pisces

Un comprobacion sentimental lo alegra bo y lo kita tur bo dudanan. Purba di supera erornan cometi den pasado y biba awo bo realidad cu mas siguridad. Numbernan di suerte pa awe: 25, 33, 39 y 50.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Wever
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule february 2020

			ARR	DEPT	BERTH
WED	12	MONARCH	07.30	15.30	B
		EXPLORER OF THE SEAS	08.00	21.00	C
THU	13	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	C
FRI	14	CARNIVAL GLORY	09.00	22.00	C
MON	17	CELEBRITY SILHOUETTE	08.00	23.59	C
TUE	18	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	B
		BRITANNIA	08.00	18.00	C
		BRAEMAR	08.00	18.00	H
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
WED	19	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	20	CARNIVAL MAGIC	08.00	16.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/14/2020



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	181.37	182.09	182.89
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	160.71	162.18	163.81
EUR	191.35	193.09	195.03
DKK	24.85	25.57	26.37
NOK	18.24	18.96	19.76
SEK	17.35	18.07	18.87

For amounts up to Afl. 100,000

Departamento di Impuesto ta cera awe en conexion cu un dia colectivo di ATV

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta participa cu su oficina principal na Camacuri como tambe tur otro oficina den districto lo ta cera awe, dialuna 17 di februari, en conexion cu un dia colectivo di ATV.

Mañan diamars dia 18 di februari, Departamento di



Impuesto lo continua duna servicio segun e orarionan di custumber.
Departamento di Impuesto ta pidi tur cliente pa tuma nota di e cambio menciona pa evita cualkier inconveniencia.

Quiz digital Papiamento

ORANJESTAD – Tur aña dia 21 di februari Aruba y henter mundo ta celebra Dia di Idioma Materno. Ta trata di un dia pa enfatisa balor y importancia di tur idioma materno.

Relaciona cu e celebracion aki Fundacion Lanta Papiamento ta organisa pa pueblo di Aruba un siman di quiz, titula quiz digital papiamento. Durante 4 dia, di dialuna 17 di februari te diahuebs 20 di februari, tur hende por conecta entre 2pm y 8or di anochi cu e programa di quiz y contesta cada dia 10



pregunta. E quiz ta consisti di pregunta y opcion pa scoge entre 4 contesta esun cu ta bon. Lo trata tema di Papiamento, carnaval, historia y hopi mas. Tur hende por participa na quiz digital papiamento.
Diabierna 21 di februari, cu ta Dia di Idioma Materno, Fundacion Lanta Papiamento ta invita pueblo pa sintonisa e programa di Lyonel Dirksz na radio FM 88.9 Bo Guia. Durante e programa lo duna relato di con e siman di quiz a bay (pueblo tambe por duna opinion). Lo tin un premio disponibel pa e miho score. Durante e programacion di Lyonel Dirksz pa 11.00 di mainta na Bo Guia FM 88.9 lo rifa ademas diferente premio entre participantenan como aprecio pa nan participacion. Keda pendiente pa anuncio den corant y via media digital con pa yega na e link di quiz digital papiamento.

ARUBA'S CARNIVAL 2020
LET'S REMIX CARNIVAL 66
OFFICIAL EVENTS SCHEDULE

MONDAY NOV 11	LEGENDS FESTIVAL	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 1:00AM
FRIDAY NOV 29	CARNIVAL COSTUME SHOW	AMICE	6:00PM - 9:00PM
SATURDAY JAN 04	TORCH PARADE	ORANJESTAD	8:00PM - 2:00AM
FRIDAY JAN 10	PRINS & PANCHO ELECTIONS	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 2:00AM
SATURDAY JAN 11	CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST	CARNIVAL VILLAGE	5:00PM - 11:00PM
SUNDAY JAN 12	PARADERA QUEEN ELECTIONS	CLUB CAIQUETIO	6:00PM - 9:00 PM
MONDAY JAN 13	EPI QUEEN ELECTIONS	CLUB CAIQUETIO	7:00PM - 10:00PM
FRIDAY JAN 17	CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 1:00AM
SATURDAY JAN 18	ARUBA'S 66TH CARNIVAL QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTIONS	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM
SUNDAY JAN 19	PARADA DI BLAAS	SAN NICOLAS	1:00PM - 6:00PM
FRIDAY JAN 24	TUMBERITO FESTIVAL	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 12:00AM
MONDAY JAN 27	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM
TUESDAY JAN 28	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM
WEDNESDAY JAN 29	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM
FRIDAY JAN 31	FINALS CAISO MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 3:00AM
SATURDAY FEB 01	REINA DI SCOL	CLUB CAQUETIO	10:00AM - 1:00PM
SATURDAY FEB 01	SUPER SATURDAY SOCA FINALS	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 3:00AM
WEDNESDAY FEB 05	LA ORA LOCA JUMP UP	SANTA CRUZ	8:00PM - 12:00AM
FRIDAY FEB 07	GRAND TUMBA CONTEST	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM
SATURDAY FEB 08	CHILDREN'S PARADE NOORD	NOORD	2:00PM - 6:00PM
SATURDAY FEB 08	UNITY FLAG FEST	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM
SUNDAY FEB 09	TRANSFER OF COMMAND	BESTUURSKANTOOR	10:00AM - 11:00AM
SUNDAY FEB 09	GRAND CHILDREN'S PARADE SAN NICOLAS	SAN NICOLAS	2:00PM - 6:00PM
WEDNESDAY FEB 12	SUNSET PARADE	NOORD	6:00PM - 1:00AM
FRIDAY FEB 14	WELCOME TO JOUVERT	SAN NICOLAS	8:00PM - 2:00AM
SATURDAY FEB 15	JOUVERT MORNING	SAN NICOLAS	4:00AM - 10:00AM
SATURDAY FEB 15	LIGHTING PARADE	ORANJESTAD	8:00PM - 1:00AM
SUNDAY FEB 16	GRAND CHILDREN'S PARADE ORANJESTAD	ORANJESTAD	2:00PM - 6:00PM
SUNDAY FEB 16	BURNING OF MOMITO	APA	7:00PM - 9:00PM
WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP ESCOLAR	DAKOTA	1:00PM - 3:00PM
WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP DAKOTA	DAKOTA	8:00PM - 10:00PM
THURSDAY FEB 20	PARADA DI LUZ	SAN NICOLAS	8:00PM - 2:00AM
FRIDAY FEB 21	HEBBE HEBBE	TO BE ANNOUNCED	8:00PM - 1:00AM
FRIDAY FEB 21	KIWANIS MASQUERADE BALL	RENAISSANCE CONVENTION CENTER	9:30PM - 2:30AM
SATURDAY FEB 22	SAN NICOLAS GRAND PARADE	SAN NICOLAS	11:00AM - 6:00PM
SUNDAY FEB 23	ARUBA'S 66TH GRAND PARADE	ORANJESTAD	11:00AM - 6:00PM
MONDAY FEB 24	BURN OUT MONDAY	BABY BEACH	2:00PM - 6:00PM
TUESDAY FEB 25	OLD MASK PARADE & BURNING OF MOMO	SAN NICOLAS	7:00PM - 12:00AM

CARNIVAL Celebration of Cultures
ROMAR SETAR AUA DOW S.M.A.C.

Pronostico di Tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve.

Temperatura maximo 31 grado Celsius.
Temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:46pm.
Subida di solo: 7:01am.

Biento:
For di direccion generalmente oost y modera te basta fuerte;
Forsa 4 te 5 (20 te 50 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (51 te 61 km/or, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
No ta spera cambionan significante den e tipo di clima cu tin actualmente. Den proximo 24 ora sinembargo, humedad lo bay aumenta un tiki poniendo cu de vez en cuando mas nubia lo bay pasa riba region local. Principalmente den oranan di marduga y mainta por spera localmente un awasero breve.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:



Un estado di lama modera te localmente bastante bruto na partinan oost te noordwest ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 7 pia. Un aviso pa boto chikito ta keda na vigor pa e partinan oost te noordwest di costa y lama habri.
Ta sugeri cautela riba lama habri na parti zuid.

Luna pasa tabata e januari mas cayente den record



WASHINGTON (AP) — Luna pasa tabata e januari mas cayente desde cu cientificonan a cuminsa tene registro di temperatura na aña 1880, segun forecaster di gobierno Mericano.

E temperatura global averahe riba tera y superficie di ocean na januari tabata 1.14 grado Celsius riba e averahe di temperatura di januari pa siglo 20, pa motibo di e cambio climatico, segun National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA). Na algun parti di Rusia, Scandinavia y Canada oriental, temperaturanan a excede e averahe antiguo pa 5 grado Celsius. Temperatura mas cayente ta nifica sneeuw y ijs cu ta smelt. E cantidad di ijs Artico tabata 5.3% bou di e averahe di 1981-2010, y ijs di lama Antartico tabata 9.8% bou di averahe.
E januari mas cayente despues di e aña mas cayente den record ta 'un indicacion cu tin un keintamento dramatico' segun cientifico di clima di universidad di Illinois, Don Wuebbles.



Laboratorio ta bisa cu a descubri vacuna pa coronavirus den 3 ora

MERCA (Yahoo/AP) – Un compania di biotecnologia Mericano a bisa cu a crea un vacuna pa coronavirus tres ora despues cu a haya acceso na e secuencia genetico di e virus dia 9 di januari ultimo, y awo cientificonan ta purando pa pone e vacuna den mercado den tempo record.

Inovio Pharmaceuticals ta basa na Pennsylvania, pero cientificonan den su laboratorio na San Diego a haci e descubrimento.
"Nos tin un aligoritmo cu nos a diseña, y nos a pone e secuencia di DNA den nos aligoritmo y a inventa e vacuna den un tempo cortico", director di investigacion y desaroyo di Inovio, Dr. Trevor Smith a bisa KVUE.
China a reporta 254 morto nobo cada dia, y un aumento den caso nobo diario na 15, 152, despues cu a aplica metodologia nobo den e provincia di Hubei riba e forma con ta categorisa e casonan.

E vacuna di Inovio pa COVID-19, manera oficialnan di Salud a yama e virus, por ta cla pa berano. Stock di Inovio a aumenta na $5.32 pa accion algun dia despues cu e compania a anuncia cu a ser selecta pa traha riba un vacuna pa coronavirus. Accionnan awo ta na $3.34, bek na unda tabata un luna pasa.
E compania Mericano ta asociando cu Beijing Advaccine, un compania Chines, pa traha riba e vacuna.
"Participacion di Inovio den e esfuerso di desaroyo aki ta basa riba e propiedad ideal di su plataforma di DNA medico pa rapidamente desaroya vacuna contra virus cu ta emerge cu potencial pandemico, su capacidad proba di desaroyo di vacuna, y un record fuerte di genera rapidamente medidanan contra menasanan di pandemia anterior", e compania a bisa den un declaracion dia 30 di januari ultimo. "Inovio tabata e prome pa avansa su vacuna (INO-4700) contra MERS-CoV, un coronavirus relaciona, na evaluacion den humano."

Otro compania Mericano, Novavax basa na Maryland, tin como meta pa crea un vacuna di coronavirus den apenas tres luna, maske vacuna asina por dura añanan pa desaroya. E compania a traha un vacuna pa Ebola den 90 dia.

Fayo den software ta forsa Republica Dominica pa suspende voto



SANTO DOMINGO (AP) — Problema cu sistemanan di voto electronico a forsa Republica Dominicana pa suspende eleccion municipal na e pais ayera.

Presidente di Hunta Electoral Central, Julio Cesar Castaños Guzman, a bisa cu a suspende e votacion despues di alrededor di tres ora, pa motibo di problema na alrededor di 50 porciento di e centronan di voto cu a uza mashin di voto electronico.
Mashin asina a ser usa na 17 di e 158 municipalidad di e pais Caribense, y na e capital – generalmente e areanan mas pobla.
Partidonan di oposicion a keha cu algun di nan candidato no tabata aparece riba e papeletanan electronico.
Autoridadnan electoral a bisa cu lo investiga e causa di e problemanan y purba determina si tabata intencional. Oficialnan electoral a bisa cu lo reuni cu lidernan di partido politico den dianan binidero pa pone un fecha nobo pa eleccion.
Mision di observacion electorial di Organisacion di Estadonan Americano a bisa cu a ser poni na haltura di e problemanan diasabra nochi, pero tabata imposibel pa resolve nan prome cu votacion a cuminsa. A priminti di sigui duna sosten na e proceso electoral.

Tres empleado suspendi relaciona cu scam di Puerto Rico

SAN JUAN, Puerto Rico (AP) — Gobierno di Puerto Rico a bisa cu a suspende tres empleado mientras agentenan federal ta investiga un scam online cu a purba di horta mas di $4 miyon for di e teritorio Mericano.

Manuel Laboy, director ehecutivo di Compania di Desaroyo Industrial di Puerto Rico, a bisa cu no a sigui proceduranan riguroso ora e agencia a ricibi un email bisando cu tabatin un cambio den cuentanan di banco, cu a pone un persona transferi mas di $2.6 miyon na un cuenta fraudulento den Merca continental luna pasa.
Laboy a nenga di comparti e nomber y posicion di esunnan suspendi, bisando unicamente cu tabata un empleado di su agencia y dos di Compania di Comercio y Exportacion di Puerto Rico, cu a manda $63mil como parti di e scam. El a agrega cu FBI a logra freeze e placa, cu ta inclui fondo di pension publico.
E scam tambe a ataca Compania di Turismo di Puerto Rico, cu a manda $1.5 miyon, segun polis.
Jose Ayala, director di unidad di fraude cu division di robo di banco di departamento di



polis, a bisa cu e scam a cuminsa ora cu un persona a hack den e computer di un trahado di finanzas na Sistema di Retiro di Empleo di Puerto Rico na december, y a manda e-mail na agencianan gubernamental. El a bisa cu oficialnan di gobierno a ripara kico a pasa ora un persona na e agencia di retiro a puntra pakico no a ricibi e fondonan ainda, pa haya contesta cu a manda esakinan caba.
Ayala a bisa cu FBI ta investigando con a hack e computer.
Jose Quiñones, presidente di Obsidis Consortia, un organisacion di siguridad cibernetico sin fin di lucro na Puerto Rico, a bisa cu e tipo di atake aki ta comun y por preveni te cierto punto. ""Unda gobierno a faya grandemente tabata procedura, no e tecnologia", el a bisa.

Pa reforsa relacion comercial entre Colombia y Aruba

A keda institui comite binacional Colombo-Arubano

ORANJESTAD - Pa sigui explora y reforsa e relacion entre Colombia y Aruba, presidente Ivan Duque a institui un comite binacional, kiermen no unilateral, pa logra yega na cierto areglonan bilateral. Nan lo delinea e temanan pa logra mas cooperacion entre Colombia y Aruba.

Aunke e aspecto di relacion comercial entre ambos pais tin mas peso, ya cu Aruba ta number shete riba e lista di exportacion Colombiano, otro punto hunto cu esun di servicio medico ta esun di turismo den e agenda cu premier Wever-Croes a trata cu presidente Duque.

Recientemente premier Wever-Croes a realisa su biahe pa Colombia pa motibo particular y ariba su propio gastonan, pero el a probecha pa haci algun bishita di trabou. E mandatario a anuncia cu esaki tabata e prome encuentro cu presidente Duque, pero no e ultimo. Considerando cu e mandatario Colombiano lo biaha pa luna di november pa Hulanda pa atende un reunion cu Rey Willem Alexander, Aruba lo probecha e acontecimento aki pa reforsa algun aspecto como partner di Reino Hulandes cu e pais bisiña aki.



Advertorial

SETAR su Business Event a enfoca riba Cyber Security





ORANJESTAD – Diahuebs anochi SETAR a organisa su Business Event 2020 na Ritz Carlton Aruba. E topico di e aña aki ta un hopi actual y relevante pa companianan, esta Siguridad Cibernetico E orador invita pa e aña aki ta Sr. John Sileo, CEO di Sileo Group, un grupo di experto riba e topico di privacidad cu ta yuda organisacionnan proteha e privacidad cu ta impulsa nan ganashi.

Durante su discurso, Director di SETAR, Sr. Roland Croes, a comparti cu e aña aki el a cumpli 30 aña di servicio na SETAR y cu pa describi tur loke cu a pasa den SETAR durante e 30 añanan aki tres palabra ta bin na mente: Cambio, Innovacion y Crecemento. Sr. Croes a enfatisa cu mester zorg pa SETAR nunca stop di cambia, innova y crece como compania.

Ademas, Sr. Croes a repasa con e cambionan den tecnologia a impacta SETAR ora cu internet y mobilidad a crece y kico ta e cosnan cu SETAR a enfoca riba dje den aña 2019 den e area di tecnologia, modernisacion, digitalisacion, desaroyo di habilidad y siguridad cibernetico.

Pa aña 2020, Sr. Croes a indica cu SETAR lo concentra riba mehora y reforsa e "customer experience" di clientenan di SETAR. Clientenan awendia kier stabilidad, calidad, simplicidad den prijs y pakete como tambe balor pa nan placa. E obhetivo ta cu pa final di 2020, clientenan di SETAR nota un diferencia den e "reaction time" di SETAR, e stabilidad di nos rednan y e manera cu SETAR ta reacciona riba peticionnan pa servicio.

Na su turno, e orador invita Sr. John Sileo a duna un presentacion interactivo cu humor caminda el a conta di su experiencia como un victima di "identity theft" y e influencia cu esaki tabata tin riba su bida personal y profesional. Sr. Sileo a comparti algun ehempel di menasanan cibernetico cu ta existi actualmente y con nos por ta mas alerta riba esakinan como tambe con pa reacciona si en caso algo sosode. E mensahe principal cu Sr. Sileo a trece pa dilanti ta cu como compania nos mester inverti no solamente den e tecnologia sino tambe den e aspecto humano por medio di educacion ariba e topico di "Cyber Security". Mas educa personanan ta riba e tema, mas alerta nan lo ta y asina yuda preveni cualkier eventualidad.

Despues di e presentacionnan a sigui pa un recepcion caminda esunnan presente por a network cu otro y intercambia di idea riba e topico di "Cyber Security" presenta durante e evento.





Break away cu amc

CUMPRA RIBA
CREDIET
Y RICIBI TE CU **15%** DI DESCUENTO
CU OPORTUNINDAD DI PAGA TE CU 24 LUNA!

amc unicon

TUR SIMAN LO TIN SPECIALS!

PA TEMPO LIMITA!

0 DOWN PAYMENT

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 | Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra

Pa Credit bin cu ID valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.